

## HEBREO IMÁCIMO CUEGABE

*(Daa bimaci jiáifodo mameina Judíua)*

*La Carta a los Hebreos*

*Juzíñamui ie Jitodo ja comínimo úrite*

<sup>1</sup> Jaiai nñomo caí judíua jaiáidigimamo Juzíñamui úrite. Ua, ie uai llórainido diga icaiño, diga jiáifodo jóoide uáillaido úrite.

<sup>2</sup> Mei íadi ja birui íirairuillaido Juzíñamui ie Jitodo caímo úrite. Bie Jító uaido Juzíñamui jaiai bie éniena naa úcuairi finode. Iemo naga raa íeiena náamatallena Juzíñamui íena mamede.

<sup>3</sup> Afe Jító ie Moomo ite ebíredena jino cíotatímie. Daje llezica afémie jino náiraimo cíotaga; ua daje Juzíñamui izóidimie. Nana finoca ráanaina afémie dájena Jaináitano ie ñue rirede uáillaido nágarui ñue jaicína finócana uite. Bímie, cruzmo dama ie die tótajado caí fiénidifuiaí ñue múiñua mei, caifo monamo ite Juzíñamui nabezi dibénemo ráinazaide, dinómona nahí illáimaillena.

*Juzíñamui Jító Juzíñamui abi imáciai baimo figomie*

<sup>4</sup> Afémie afe jamánomo ríiredinomo jáillamona, nana Juzíñamui abi imáciai baimo figomienja jaide.

<sup>5</sup> Juzíñamui ie abi imácimona dáamie jaca “Cue jitódio” daiñede. Ua, “Cue Jitódio, ja birui illáimana o jóoneiticue” jaca daje izói íaioína daiñede. Mei íadi ie Jító Jesucrístona daií daide. Daje izói ie abi imácimona dáamienja “O moona

íiticue” daiíñede. Dáanomo “Cue jitóitio” daiíñede. Mei íadi Jesuna daií daide.

**6** Ua Juzíñamui ie izoide daade Jitona bie éniemo comuítajano daide:

Mai, nana Juzíñamui abi imaci, bie cue jitona jacíruioicana ñue omoi ióbitari.

**7** Mei íadi abi imácina Juzíñamui daide:

Bimaci cue abi canórainina illamona, íaioina ocuífredicue. Iemonia jairifo raire náidacaila izói, bimaci cue ocuícana raire jetáfirediaioi.

Afe izói nana cue canófirede cue abi imaci jacírede boode iraici izói, íaioina ocuífredicue, —daide.

**8** Mei jiáifodo ie Jitona daide:

Juzíñamui o illamona, o illáimana illirui jaca nínomo zíiñona íite.

Nue comécina jaícinainafuedo jaca illáimafireitio.

**9** Ua, comécina jaícinainafuena izíruitio, mei íadi fiénidifuiamo éoicana eróidio.

Iemonia Juzíñamui, ua o Juzíñamui, jae ona ióbitade.

Nana Juzíñamui uaina jiéruiute o nabáiñiai cáimadua baímo, cáimatagao, —daide.

**10** Jiáinomo ie Jitona Juzíñamui daide:

O Ocuíraimadio.

Naga ráaníai o táinia mei, bie énie finódio.

Nana monamo ite naga úcuaí o ónoido finócano.

**11** Afe énie naa úcuaíri níné táinocaitiaioi, mei íadi o jaca zíiñona íitio.

Aféniai jácara iníroillai zabilla izói zábitiaioi.

**12** Iemo inícuiro dócoiano oni jóonia izói, oni eneno íaioina jóoneitio.

Iemona ñiroi jíáiroina abimo jíta izói, bínie naa ucúduairi méidoficaitiaioi.

Mei íadí o jaca méidoñellioza, dinó níimieitio.

Omo itifue jaca zíñona íite.

**13** ¿Níie mei ie abi ímíemo Juzíñamui llogámie:

O faíriconí o anamo cue anáfenotalle llezica mai benó cue nabézimo illaíma nabai izói ráinazaibi?

Daií daínámena iñede. Dama ie Jító Jesuna daií daíde.

**14** Nana afe Juzíñamui abi imaci Juzíñamui ocuica canófirede jóriaiai. Ua Juzíñamui orécaiaioi, afémiedo jilloitino ñue rairuillena.

## 2

*Cristo caímo lluáibiga jíllona uaimo ñue úñoredicai*

**1** Ie jira Juzíñamui Jító, Jesucristo daií naga illaíma baímo jáidimíena illamona, nana Juzíñamuimona cai cacana uaillai jeire cai olle iere jitáirede; omoi jefóniai ñue jinéoiri. Aféuaimo ñue omoi cacáreiri, oni nibéfodo fiénidifuelmo cai báiiñellena.

**2** Mei Juzíñamui jaiai ie abi imácido llogáuai jaca oni caitánide. Naga aféuaina jeire oñédino naa cacáfínidinori raire iere duere finócaiaioi. Mei afe fiénidifue finuamona Juzíñamui íaioímo jaícina ibana ote.

**3** Mei íadí birui aféuai baímo jamánomo ñue riírede uaina cacádinodicai. Ie jira bie Crístomona cai cacana uáillaina jeire cai óñenia, ¿nífuedo jaícina iba uáfuemonajílloticai? ¡Jíllonidicai! Afe baímo ñue riírede uai nano fueñe Ocuíraíma Jesucristo caímo

llogáuai. Ie mei ie dánana cacádinodo aféuai jae caí uafue daíllena llotátaga.

**4** Afe íaioi daína uaimo onótate raado Juzíñamui ñue uai nabáitare. Iemo jiái jacírede raado, aillo ciórainina raa diga afémie ñue uai nabáitare, íaioi daínauaimo ñue caí iñollena. Afe llezica Juzíñamui ie jitáinafue izói, ie Ñuera Joreño ñúefuiai finolle riño, illa dígamierie íaioimo fecade, daje izói caímo.

*Jesucristo Juzíñamui Jitó íadí afémie caí illa izói, fia cómena íficaide*

**5** Caí úrifirena ñuera uíreitíruillaido níimie illáimaillena, Juzíñamui ie abi imácina: “Illáinina jáitiomoi” daíñede.

**6** Mei jiáifodo comínina illáimaitaacade. Jaiai Juzíñamui Cuegáuaimo David Juzíñamuina daíde: ¡Nii naga come Juzíñamui dibébedo jamáimiaína! ¿Nibái mei íaioimo coméciodio?

¿Nibái mei íaioi jitótiaímo járitaitio?

**7** Mei uáfuena due jiza o abi imaci jofófenemo comínina comuítatio.

Illaíma ebírenano naa ñúefue diga íaioimo nitádio.

**8** Naga raa íaioi anamo o itátatio.

Daií naga raa iima anamo itábicaillamona, jae minica ie anamo itábicaiñedena iñede. Mei íadi ja birui iima dibébedo naga raana náamatañega. Afe izóiñedeza; afémie nahí náamañede.

**9** Mei íadi jiáifodo birui Jesuna caí onónamona íemo coméciodicai. Afémie nana íanori due jiza Juzíñamui abi imaci jofófemo jóonegamié. Aféruido afe Jesús nano caí jiáinona, tiilla onóillena facade; mei afe llezica nana comini fiénidifue ícoinia

Juzíñamui zóofegamieza. Ie mei tiide meine abiðo cáanamona jamánomoidimien jaide. Afe mei afémie, illaîma izói, ñúefuena nitácamie, jae ebire finócamie, mei naui ie tíllaruimo iere duere ie ze-fuillamona. Juzíñamui caíri dúecaillano, nana comini niné táinocaitañellena caí ícoinia Jesuna daíi ze-fuítate.

<sup>10</sup> Juzíñamui daíi ie Jitó duere finoille caímare íemo jóbide. Ie jira Juzíñamui íaoína jíllotaite ifódimie duere zefuúllafuedo nana caí jíllonafuena ñue fuitade. Mei jii, naga raa Juzíñamui íeiena ie ínuamona ja birui itíaoi. Afémie nana comínimona aillo jitótiai jílloacade ie caímare ebírenanomo dáanomo íaoi dúcizaiellena.

<sup>11</sup> Mei Juzíñamui dibénemo oni jóonetimie Jesús, nana Juzíñamui dibénemo oni jóonegamací diga daje Juzíñamuina móorediaioi. Iemoná, caí baímo jamánomoidimie íadi, Jesús “Cue ámatiaidíomoí” daíi dáinana meáiruiñede.

<sup>12</sup> Afémie Juzíñamuina daíde:  
O mámeci cue ámatiaímo jino llóiticue.  
Nana omo gaírídino cígiri rocana ñúefue omo nítaiticue.

<sup>13</sup> Jiáinomo Cuegáuaimo daíde:

Cue Juzíñamuidio. Omo ínoiticue.  
Ie mei jiáinomo daíde:

Be, benó iticue, Juzíñamui cuemo iga naa úruiaíri.

<sup>14</sup> Onódíomoíza, nana caí jae cómena comuítagacai. Daíi caí ílamona, daje izói Jesús dama cómena comuibicaide. (Ua, fia come izói jéiciga.) Afe mei come abi íemo ílamona, ie tíllado caí titáite Taifena ríinitade.

**15** Jaiáimona nana tielle jágiedo Taifemo rairuicamacidicai. Mei íadi Jesús jae caí jacíruiñeillena nane ñue caí finode. Ja ráiruiñeganona afémie daií caí ñue orede, nana naui caí caana llezica tiíllena jacíruiticaí íadi.

**16** Mei uáfodo onóigaza: Jesús ie bíllado Juzíñamui abi imáciná cánuaibíñedeza, mei íadi cómena íficaillano nana Abrahámona comuídigimana cánuaibite naa jiáie Juzíñamuimo íinotinori.

**17** Afémie caí cánuaibillemona ie ámatiaí nana íaioí illa izói afémie íficaillana iere jítáiredeza, mei dúecaifirede nahí comínimona Juzíñamuimo comínido úritillaimana jáideza. Ua ínofirega Juzíñamuimo úriraimana jáiacade, afe daií ie tíllado comínimo ite fiénidifuiái oni muiñóllena.

**18** Mei Jesucristo íaifue fieni facátafuiaimona duere zefuide, aféfuemo baiíñede íadi; íemona ja birui fieni Taife facátagamacina cánua ríino Crístomo íteza, ja caína ñue canórede.

### 3

#### *Jesús Moisés baimo jamánomoidimie*

**1** Ie jira, cue ñue ámatiaí, Juzíñamui uáidogamací dibénemo jaínáidiomoiza, Jesumo izire comeci omoí facari; ua caí jeire oga ñúefue lluábitagamiemo ñue comeci omoí facari. Iemo nane Juzíñamui dibénemo caído ñue úritimiemo, mai íemo comeci omoí facari.

**2** Bie Jesús íena daií mamédimie ocuica uaina jaca nágaruillai ínofirede; ua, jaiáidimie Moisés

nana íemo llogáuaina jeire ófirena izói, afe izói bímie nana íemo ocuica uaina jeire ófirede.

<sup>3-4</sup> Jae onódiomoiza naga jofo come niga; dama abina niñédeza. Mei íadí naga ráaníai finódimie Juzíñamui. Iemo daje izói ja onódiomoiza, naga jofo niraima afe nigaco baímo ñúemieza. Afémiemo jamánomo ñúefue jónnerede. Ie izói afe bie Jesús Moisés baímo ñúefuena nitáregamie, mei naga raa afémie comuítagaza; íemo jiái daje izói Juzíñamuimo cai jaináinana Jesús comuítateza.

<sup>5</sup> Ua, afe Moisés nana Juzíñamui íemo llogáuai, Juzíñamui díbénemo tájíacadimie izói, aféuaina ñue jaícina Juzíñamui eneno nizeca Israel náraimo llotátate. Afe daií afémie ie méfodo bite llófuellifuemo uai nabáitatem.

<sup>6</sup> Mei íadí Cristo, jofona náamataga Jitó izói, nana ie anamo itínona ñue jaícina ocuíoide. (Afe daií Cristo Moisés báifene ímienaza onódicai, mei naga jitó, jofo ero tájíraíma baímo itímienaza.) Iemonia Cristo dáinana, cai iinuafue ñue riire itífuedo are illa ícoímo jeire cai oíadí, Juzíñamui comínidicai. Afe llezica afémiemo caimare cai úiñuana jitáirede.

### *Juzíñamui comini comeći caimare uái illafue*

<sup>7</sup> Ie jira Juzíñamui Ñuera Joreño jaiai Cuegáuaido daíde:

Birui Juzíñamui daínáuai omoi cacana llezica omoi coméciai riiretañeno iri.

<sup>8</sup> Jaiai énie zaféredinodo Israel comini facátaruimo afémaci íaioi comeći riire finuano Juzíñamuina uáitatiaioi.

Jii, afe izói omoi iñeno iri, daíde.

<sup>9</sup> Iemo nane Juzíñamui daíde:

Aférullaido jaiai omoi uzútiai Judíuai cuemo  
íinoñeno fiensi facátafuedo cuena facátatiaioi.  
Cuarenta diga fímónado nana íaioimo cue  
finócafuaína ciódiaioi íadi, cuemo fiensi  
coméciidiaioi.

**10** Ie jira afe bigima cuena ríicaitade.

Afémacido daidicue: “Iaioi comeci cuemo figo  
jaínáñenamona, cue lloga io onóñeno oni  
níbéfodo jáidinona itíaioi.”

**11** Iemoná áferi icírillano riírede uaido daidicue:  
“Jaca cue lloga caimare comécina uái  
ocózinaillana óñeitiaioi,” daidicue.

**12** Amatíai, daje izói figóñede, ñuéfuená iáiruiga  
íinoñede comécimona mai abí omoi rairuiri, afe  
izói omoi íñeillena. Mei afe izóidimie cai caade  
Juzíñamuimona oni eneno jíca íteza.

**13** Mei íadi nágaruillaido, Juzíñamui ómoína  
nai uáidua llezica, Juzíñamui dibénemo ñue riire  
jaínairi. Iemo dani ómoímona ñue lletari. Daíí  
ñue omoi llóiri, fiénidifue ie abi jífuiafuedo buna  
ómoímona dáamie comécina riíreiñellena,

**14** Mei nanóidemona caímo ite izire íinogafue,  
riire fáicanocaiñeno uáfuena cai onóiadí, jae Cristo  
dibénemo jaínáidinodícai. Aféfueomo rairuíñeno ñue  
omoi jiéruiri.

**15** Juzíñamui Cuegáuai daíí daide:

Birui Juzíñamui daínáuaina omoi cacana llezica,  
jaiai Israel Juzíñamuina uáitajaruimo comeci  
riírena izói, omoi comeci riíretaneño iri.

**16** ¿Bu mei afe Juzíñamui uai cacádino íadi, nane  
dáanomo íena uáitate? Mei nana Egíptomona Moisés  
baírócamaci Juzíñamuina uáitate.

**17** ¿Mei níimaci cuarenta diga fímona Juzíñamuina icíritate? Mei nana afe Juzíñamui uai íinoñeno fiensi finódino; nii afémaci ícuruaí énie zaféredinomo fiénocaiga.

**18** ¿Nii náiraina riírede uaido Juzíñamui daide: “Jaca cue lloga caimare comécina uái ocózinaillinomo dúcíñetiomoi?” Mei nana afe ie uaina cacádinona íadi aféuaina jeire oñéedinona daií daide.

**19** Daií íaioina dánana íaioi íinoñenado jofo cáimanomo dúcínidiaioi. Ua daií ñúenomo íaioi dúcíñenana onódicai.

## 4

**1** Ja birui Juzíñamui uafue caímo lloga caimare comécina uái ocózinaillana caí olle uai caímo ite. Aféuai nai caímo illa llezica mai ómoimona dámie aféuai comécimo óñeillena daiítadifuemona mai abí omoi rairuiri.

**2** Mei uafue caí bie ñúefuena llogámacidicai. Ua afe jaiai Egíptomona baírócano ñúefuena llóina izói ñúefuena llogámacidicai. Mei íadi íaioi cacana uai figo íaioina canóñede; mei íinoñediaioiza fia tainona cacádiaioiza.

**3-4** Mei íadi Juzíñamui lloga caimare comécina uái ocózinaillinomo nahí jofo jáidinodicai, mei ie uaina ñue caí ínofirenado. Birui Jesumo caí ínuamona, caimare comeci jacíruiñenafue dibénemo jóonegacai. Jira ocózinairanomo táijiñeno caí illa izói, jae caimare uái íticai. Ie mei uire Juzíñamui illánomo ñue afémie diga caimare uái íiticai. Jaiai íinoñedinona Juzíñamui daide:

Iaioimo cue riícaillano ñue riírede uaido daídigue,  
“Afe cue lloga caimare comécina uái

ocózinaillinomo jaca dúciñeitiaioi,” daidicue. Daíi Juzíñamui íaioina daide. Mei íadi ua íaioi caimare illifue Juzíñamui are úocomo mamécaza; mei jae are énie ie comuítajaruimona, nana Juzíñamui ie finócafuiai, naa caimare cai illífuiaíri, jae fuitádeza. Mei Juzíñamui jiáinomo ie Cuegáuaimo afe ie ocózinaillaruido úrite; daide:

Juzíñamui seis dígarui táijide; ie táijina mei siete iruimo nana ie finócafuiamona caimare uái ocózinaide.

<sup>5</sup> Afe mei jiáiruido ie Cuegáuaimo Juzíñamui daide: Cue lloga caimare comécina uái ocózinaillinomo dúciñeitiaioi.

<sup>6</sup> Iemo ñúefuena nanoide cacádino iñonoñenamona afénomo jofo íaioi jáinina méifomo, áfeo nai jiáimaci jáillena túide.

<sup>7</sup> Ie jira Juzíñamui díga fímona jailla mei, David roránicaido comini uáiduano meine jiáie billirui íaioimo llote. Afécuaímo, due jiza illamona cue lloga izói, Juzíñamui daide:

Birui Juzíñamui daínauaina cacádiomoíza omoi comécina riíretañeno iri, daide.

<sup>8</sup> Mei íadi Josué afe jaiáidinona nahí caimare come comecí jacíruiñenanomo uiñede. Ie jira díga fímona illa mei Juzíñamui meine abido comini caimare illíruina úrite.

<sup>9</sup> Iemona afe nahí caimare come comécina uái ocózinaillafue nai ite, Juzíñamuimo Jaináidimacina daní íaioiena maiñóllena. Afe ñue caimare cai illifue ocózinaillarumo cai ocózinailla izoide.

<sup>10</sup> Mei naga afe Juzíñamuimona ogá caimare illífuena maiñódímie, dama ie jílloille naa ie nícidogano fáicanocaillano, caimare uái ite.

Ua Juzíñamui naga ráanai ie finua fuilla mei, ocózinaillano caimare uái ite. Afémie uái illa izói caimare uái iticai.

<sup>11</sup> Ie jira afe caimare cai illífuena mai ñue omoi maiñori. Mai benómona daií omoi ífireiri, ómoimona buna jáairagima bífuena íaioi ínoñenado íaifuemo baílla izói omoi báiiñeillena.

<sup>12</sup> Nana Juzíñamui lloga uai, jaca íocire cáadimie izoide. Afe uai jaca ninomo riredeza, buna oni caitánide uai. Aféuai comini ifóciaimo déifrede; ua íaioi comécina zuitáfirede. Mei jii, jaíre jicaica lloéfaido abi ñeta iere jofo ícurumo raire dúcizailla izói, afe izói Juzíñamui uai nana cai comeci ífuai onótate. Uáfuena cai comeci facáduana naa cai comeci jítailafuiaíri fidiano ñue uáfodo jaícina jino caimo onótate.

<sup>13</sup> Nana Juzíñamui finócafuiái íemonia oni retáidonide. Ua, daa Juzíñamui cióñenamienä iñede. Nana cai comécüllafuiaí cai finócafuiái diga, uáfori cai nahí Jicánoraima ui anamo ite.

### *Jesús Juzíñamui dibénemo caido ñue úrifredillaíma*

<sup>14</sup> Jae Juzíñamui Jitó, Jesús, mona úillie illano iere caifófenemo jaillano, Juzíñamui illánomo dúcide. Dúcillano Juzíñamuimo dibénemo caido ñue raire úriraimana jaide; ua afémie caido úrifredillaíma jóonega. Afe bie úriraima caimo illaza, mai nana afémiemo cai comécülli; afémiedo cai ínogafuiaí fáicanocaiñeno jaícina riire ñue íemo cai ínoilli.

<sup>15</sup> Afe caido Juzíñamuimo úrifredillaíma nana cai abi ríidolle ríino iñénana onode. Ua afe cai ríino iñénamona cai féiraifirenana afémie onode. Ie onónamona caimo dúecaifrede; mei afémie cai

izoide cómena íficaillamona, nana fieni facátafuiaina cai cacana izói cascade íadi afe fiénidifuiaimo baiíñede. Iemonia Juzíñamui dínenia jáiredicai.

**16** Ie jira Juzíñamui illáimana illánomo cai úrizailli; mai omoi jacíruíñeno afe caido úrifiredillaímodo Juzíñamuimo raíre úrifireiri. Daií íemo úriredicai caina ie dúecaillano cai fieni finócafuiái íba caimo óñeillena; daje izói afémie cai jitáilliruido cai canóllena, afémiemo úriredicai.

## 5

**1** Naga come dibéfodo Juzíñamuimo úritillaíma comínimona nizeda ogá. Uano Juzíñamuimo comínido úrillena mamécamie. Daje izói afémie comini dibéfodo Juzíñamui ióbitalle ráfuiái finófirellena mamécamie. Iaioi Juzíñamuimo fia iga ráaníai afémie izájite. Daje izói íaioi fiénidifue íba otátañelle fia fállena fecaca tóica rílleniaí afémie Juzíñamuimo izájite.

**2** Afémie ríinide cómena íllamona, íaioi illa izói abína onóñedimacina fíaicana comeci járitañenado caimare fíraizitaite. Daje izói oni nibéfomo baiídinona comeci járitañeno llétaite.

**3** Mei afe nizécamie cai izói ríinidimie. Iemonia dama ie íaifuiái muiñolle tóica rille jiáimaci fécajilla izói, afémie jiái fécajirede. Ua nana comini dibéfodo izáibilla izói, dama íeiena afémie izáibirede.

**4** Afe iere ñuera Juzíñamuimo úriraímana íllena, buna dama ie comeci jitaina izói ínide; dama Juzíñamui jóonegamie daií írena. Afémie caimare jacíruigamie. Jaiáidiruimo daií Juzíñamui

Aarona uáidote. Uáiduano, Juzíñamui íena nizeda úritillaímana jóonete.

<sup>5</sup> Afe izói Jesucristo Juzíñamuimo comínido úriraímana íllena raire dama uícoficiñede. Mei íadi Juzíñamui daií úritillaímana ie jóoniacana llezica íena daide:

Cue jitódio; ja birui illáímana o jóoneitícue, daide.

<sup>6</sup> Ie mei daií dainámieno Juzíñamui jiáinomo nane daide:

Jaca nínomo Juzíñamuimo comíni dibéfodo úriraímadío. Ua jaiai nínomo Juzíñamuimo úriraíma Melquisedec izói jaca nínomo Juzíñamuimo comíni dibéfodo zíiñona úriraímana íítio.

Aquíe izói Juzíñamui ie Jító Jesuna daide.

<sup>7</sup> Cristo cai come izói bie éniedo jáicaillaruillaido, izire éecana Juzíñamuimo comeci facade. Iemo dáaruido Juzíñamuimo izire jícade. Afémie daií íena jíllotaredímiemo comécido úrite; daide: “Bie cue tíiacanafuemona mai cue jíllota” daide. Iemo Moo Juzíñamui anamo afémie ñue itábicaillamona comécido Juzíñamuimo ie jícajana Juzíñamui cascade.

<sup>8</sup> Daií Jesucristo Juzíñamui Jító íadi, ie duere ze-fuúlfafuiaido ocuilla uai anamo itábicaillana fibide.

<sup>9</sup> Afemona afémie daií nana cai jílloillifue ñue fuitálleña jamánomo jaícina fibítagamienna jaide. Ie jira nana íemo iinotimaci dibénemo Jesús zíiñona Jíllotaraímana jaide. Ua zíiñona jíllonafue tainédímienna jaide.

<sup>10</sup> Mei jira Melquisedec izóidímiye Juzíñamuimo comíni dibéfodo ziiño úrifireitímienna, Jesús jae Juzíñamui mamécamie.

*Cai iinogafue meine abido cai jáanolle iere jacírede*

**11** Bífuaido aillo úriacadicue, mei íadi iere cacáacañediomoi. Iemonia nai figo baitáñedino izói itíomoi. Daií omoi illamona, bífuaí ómoimo jino cue llole iere féirede.

**12** Naui nano Crístomo omoi iinuaruimona jae diga fímona jaide. Iemonia jae oni jiáimacímo omoi llófuerizaille iere jitáirede. Mei jiáifodo ja birui meine abido Juzíñamui llogáuai tainéinafuiaña ómoimo jiáima llófuelle jitáirede. Nai monoi jirode úrue izói meine abido úruetaidiomoi; nai figo baitáñedino izói itíomoi. Ua llíciaña nai rínde izoidinona abido jáidomoi.

**13** Mei jii, naga monoi jirófiredino, móonaiñena llezica nai dütiru. Daje izói naga Juzíñamui anamo ñue jaícina caña móonaitade llófueinafue dibénemo baitáñedimie nai úrue izoide. Mei afémaci nai móonaiñeno úruiai izói baitáñediaioiza.

**14** Mei jiáifodo dama móonaite éicomini llíciaña rírena. Afe izói juárede llófueinafue ñue onona dama comécina ñue jéedimacímo dúide; mei afémaci aillo facáfirenamona ñuéfue fiénidifue baímo ñue onónana fibídiaoiza.

## 6

**1** Ie jira afe nánoide Cristo dibéfodo llogáfuiái ómoimo llúana ja mozíñocaidicue, jiáie cómofue ómoimo jino cue llóllena. Omoimo cue llole bie cómofue, Juzíñamui llogáuillaido ómoína ñue jaícina móonaitaite. Aféfuiái mai jeire cai olli. Nano uícodo lloga ñuéfue jillácina meine abido diga icaiño ómoína llófueñeiticue. Afe nanóidifuiái bie izói daide: “Omoína jíllotañeite omoi nícidogafuiái

fáicanocaillano ñúefuena méidori. Méeduano, mai Juzíñamuimo omoi ñinori," daide.

<sup>2</sup> Iemo afe nanóidifuaí bautizaafuedo úrite. Iemo dáanomo onoi cómemo bítafuedo úrite. Daje izói come tíille mei, afe tíidinomona meine abido cáailifue llote. Afe emódomo, íraíruimo Juzíñamui nana comínimo jicánolle mei zíiñona duere finótallifuedo úrite.

<sup>3</sup> Nana bie nanoide llogáfuaína meine abido llófueñeiticue. Mei íadi, Juzíñamui comeci jitaina izói, afémie cue canólledo, ñue móonaitadifuaína omoi llófueiticue.

<sup>4-6</sup> Daií birui ómoímo llófueacadicueza, mei nanóidifuaína uáitajano oni jíafodo féiraitímiiaí íaioi illafue nano ñue ñinogafuena jaca méidonide; mei afe ñúefuena naí náfueñediaioiza. ¡Mai, abi omoi rairuiri! Afe daiítadímaci naui dáaruina Juzíñamui llófuegamaci izóidiaioi; ua Juzíñamui dibénedo ifócina déitaganona itíaioi. Daje izói, monamo ite Juzíñamui daina caímátallifuena facádiaioi. Iemo daje izói afémaci Juzíñamui Ñuera Joreño úicaillana jae facádiaioi. Afe llezica Juzíñamui ebírede daináuai cómena ñúetatifuena afe íaioi fácamona, ñúerana onódiaioi. Afe emódomo, Juzíñamui Jító uire illáimana illirui llezica, íemo ite comíni cámadolle ríinodo jae bimaci canócaiaioi. Jae nana bie núefuaína fibídiaioi. Mei íadi afe mei Juzíñamui ífuaína móonaitaoíñeno, aféfuiaíana íaioi uáitaiadí ñúefuena méidofinidinona jáidiaioi; mei daií afémaci illamona Juzíñamui Jítona cruzmo fatátatimaci illa izói afémaci dani itíaioiza. Ua naíraí uiécori íena jifánodoia izói íena meáidaitadiaioi.

**7** Bie izoide comini comue jacafai aiñena izoide. Juzíñamui biitaga nocí naga éniemo diga ícaíño biide. Iemonia afe éniemona ñue ria aite, afe éniemo tájidino güllena. Afénienia Juzíñamui ézicite.

**8** Iadi jiáinomo nocí biilla mei, daa figóñede éegiai ailla, naa zaie diga. Afe izoidinie ráifiñedeza; nibai íanori íllamona Juzíñamui fáidoite. Iirainomo afénie jobáillamo dúide, naa aféñomo zicodinuaíri mei figóñedeza.

*Cai úiñoigafue caina riire nabaide cai iñogafue féiñellena*

**9** Mei íadí cue izíruiga ámatiaidiomoi. Jae cue lloga faidórafue baímo jamánomo ñúefuiai dibénemo jaínáidiomoi. Ua omoi jíllonafuemona comuide cáimaduafuiai maiñófirediomoiiza. Aféfuenia ñue onódicue.

**10** Juzíñamui comécina jaícina joidimie. Iemonia nana íena omoi izíruillamona omoi finoca Juzíñamui comini cánua ráaníaina, afémie féitañede. Daje izói aféfuaímo nai birui jiérutiomoi. Ua Juzíñamui jaínáidinona izíruillano, ñue afémacina riire canófirediomoi.

**11** Ie mei birui afe izire omoi nícidua izói, daje izói ómoimona illa dígamieriena Juzíñamuimo ocuíriri daidicue. Iemonia omoi iñogafuiai jeire ómoína otátaacadícue, omoi úiñoigafue tainomo fáifiñellena, mei jiáifodo ñue jaícina omoi fuitállena. Afemo ómoína nágarui izire comécíri daidicue.

**12** Daí izire omoi comécioillamona ráiraiedino illa izói íñeitiomoiiza. Mei omoi

ñue coméciillamona, jiáifodo daade Juzíñamui lloga ua caimare illafue díbénemo itino illa izói ítiomoiza. Afémaci íaioi íinogafuedo íaioi abina ñue finóinafuena Juzíñamui mona otíaoi. Ua comeci járitaiñeno are illa ícoimo Juzíñamui uímodo íaioimo lloga ñúefuena maiñórioidiaioi. Iaioi illáfuemo ñue omoi coméciri, íaioi illa izói omoi íllena.

**13** Mei jii, Juzíñamui iere íinofiregamie. Jaiai Abraham illáruimo Juzíñamui uafue uai Abrahamo llote. “Aillo comini jebuitaitio” jaiai uímodo íemo llote. Llua llezica uafue daiíllena Juzíñamui dama ie mámecina llíinote, aféfuena Abraham ñue íinollena. Ua Juzíñamui dama ie mámecina llíinote, mei jiáie baímo jamánomoidimieni iñédeza.

**14** Daií Juzíñamui Abrahana daide: “Uafue iere ona ñue caímátaíticue. Jae cue o jitóretallemona, o erófene igímana jamánomo iere jebuitaiticue,” daide.

**15** Iemona Abraham comeci raíre járitaiñeno, diga simona áfemo úiñooide. Daií ie ocuírina mei, afe Juzíñamui lloga caimare ie naírai jebuillifuena Abraham ñue maiñódeza.

**16** Bínies comini cígimona dáamie uáfuena daiíacana llezica, afémie baímo riíredimie mámecido uafue daiítate. Daií lloga uaina buna oni caitáiñede. Nana daní íaioi júfidogana záitare.

**17** Daje izói Juzíñamui ie lloga finóllifue, jiáie ñue riírede uaido, aféfuena iere uafue daide. Afémie daií dáideza, mei ie uímodo lloga ñúefuena máiñoitínomo, afe fue ua jiáifodo méidonidena jino íaioimo uáfodo llóiacadeza.

**18** Daií Juzíñamui mena caitánide uáillaido íaioimo

llote. Afe ménacaiño ie daína dibénemo Juzíñamui táníona llónide. Afémie daií daíde, áfemona caí comécina ñue íociretallena. Iemoná caímo ie lloga ñue caí jíllonafuemo fáicancocaiñeno íinofiredicai. Mei jii, caí Jíllotaraíma Jesucristomo jarire jaillano caína ie úiñotaga comeci íaifue dóllena raíre íemo jicádicai, caímo ite fiénidifue íba óñeillena.

<sup>19</sup> Afémie caí jíllotallena caímare úiñoidicai. Iemoná afémie caína daináuai caí comeci nífuenina ñue mozíoitade. Ua caí úiñogafue caína riire nabaide caí íinogafuiaí féiñellena. Daíí comeci docáiñeno ñue riire nabáitaga jacíruiñedínodicaí. Mei caí jíllotaite caí úiñogamie Jesús, caifo monamo Juzíñamui nahí ie iránomo íteza.

<sup>20</sup> Afe Jesús, caí jáillio ífódimieno afénomo jae jaide. Daií illamona afémie jae comíniido Juzíñamuimo zíñona úritillaímana jaide. Ua, jaiai Juzíñamuimo úriráíma Melquisedec izóinado, Jesús jaca nínomo caído úrite.

## 7

*Jesús, jaiai Melquisedec illa izói comíniido  
Juzíñamuimo Úriráíma*

<sup>1</sup> Afe Melquisedec Salem jofue illaíma. Afe llezica afémie comíni dibéfodo jamámonoide daade Juzíñamuimo úrifredimie. Jaiai illáruimo Abraham jiáie afénimo ite illáinina anáfenuaide. Iaioina anáfenuano Abraham meine bítemo, afe Melquisedec io anamo Abrahamo dúcizaide. Dúcillano Melquisedec, Abraham abi ñue finóllena Juzíñamuimo jicade.

**2** Afe llezica Abraham nana ie baïroca ñuera ráaniaimona, Juzíñamui íena eneno mameca ráaniaina, Melquisedécimo raiñóñieno fia fecade. Melquisedec nanoide daïna mámeci “Comécina jaícinaidillaíma” fueñe daiíacade. Ie mei afémie nane jiáici ote: “Salem Illaima.” Afeci “Comini comécina caimare uái itátatillaíma,” daiíacade.

**3** Afe Melquisedec moo mámeci jaca onónide, naa ie ei mámeci díga. Daje izói ie emódoidigima jiái ónoñega. Daje izói afémie jocóinarui ónoñega, ie tíllarui díga. Iemoná afémiená comini “Zíñona itímie” daide. Afe Melquisedec comini cígiri illáfuedo Juzíñamui Jító zíñona cai dibéfodo úriraímana illáfuená caïna fidítate.

**4-5** Mai bífuemo ñue omoi coméciri, Melquisedécimo ite jamánomoidifuená omoi onóillena. Ua Melquisedec, cai nanoide jáairagima Abraham baïmo jamánomoidimie. Mei Abraham ie baïroca ráamona Melquisedécimo fecádeza.

Abraham enaize Jacob doce dígade jitórede. Iemo afe jitóniai cígimona Leví comuídeza. Afémie comini dibéfodo Juzíñamuimo úrillena Juzíñamui nízeda ogámie. Ie jira nana judúai Juzíñamuimo úriraini Leví úicoidigimamona comuítagaiaioi. Afe Juzíñamui nízeca Leví náiraina, Juzíñamui Moisés ocuica uaido daide: “Nana jiáie judúai náirai imácimona Juzíñamuimo dúide ráaniaina órediomoi,” daide. Ua Leví náiraimo ibárede, nana jiáie Israel náirai daa Abrahámona comuídino íadi. Ie jira Leví comini nana afe Juzíñamuimo dúide ráaniaina llíñofrediaioi.

**6** Mei íadi afe Melquisedec, Leví náirai izié ieñede.

Mei íadi afémie áfena llíinoñeniadi afe Melquisedec, Leví emódoidigima Abrahámona Juzíñamuimo dúide ráaníaña uáfuena llíinote. Iemonia Melquisedec Leví baímo jamánomoidimieza onódicai.

Afe ráaníai ie llíinua llezica, Melquisedec Abrahamo úrite. Abraham Juzíñamui íemo ñue finóllifue, uiécodo fidítagamie. Iemo ja birui Melquisedec afémie ñue ézicíano daíde: "Juzíñamui ona ñue cárdoiteza," daíde.

<sup>7</sup> ¿Níbémie mei jamánomoidimien? ¿Ezicitimie mei níbai ézicigamie? Ua, ézicitimie baímo jamánomoina. Afe fue buna jáanoñega.

<sup>8</sup> Nane jiáifue llóiticue. Cai cígimona eneno nízeca Leví comíni, Juzíñamui íena nano mameca ráaníaña llíinofiredino. Mei íadi afémaci fia comíniza tiífirediaioi. Mei jiáifodo afe jiáie llínotinimie Melquisedécina mámeciredimie Juzíñamui Cuegáuai daina izói, tíiñeno caade izoidimie. Ie jira Melquisedec jamánomo báimoidimie. Leví imaci nai Melquisedec jofófeneidino.

<sup>9</sup> Iemo jiáifue Levido daiírede. Leví Abraham erófene igíma. Mei íadi afe Juzíñamui íena eneno mameca raana llíinofredimie jaiai uícordo Melquisedécimo ie uzuma Abrahamdo Juzíñamuimo dúide raana ibade. Daií Leví comíni, jaiai uiécodo Juzíñamuimo dúide raana Melquisedécimo ibádiaioi.

<sup>10</sup> Mei Leví nai jocóñena llezica ie comuíllino nai Abrahamo íteza. Ua Melquisedec ja Abrahamo dúcinaruimo, Leví jocóíllino nai jaca ie nanoide

uzúmamo ite.

**11** Israel náiraímona eneno nizécazie Leví comini. Aféziemona nizeca nanoide Juzíñamuimo úriraíma Aarón. Afémie naa ie erófene igímaíri comínido Juzíñamuimo úriraíni. Ie jira afe úriraíndo Israel naírai Juzíñamui ocuilla uáillaína llogáiaioi. Mei íadí nana afe Juzíñamuimo úriraíni finócafuiái comini ua zíiñona jílloillena figo jínoiñede. Comini comécina Juzíñamui jítaina izói nahí jaícina jóoitañede. Aarón naa ie erófene igímaíri finócafuiái figo jínoñena jira, jiáie afémie izóiñede baímo jamánomoidimienai jítáidicai, afémaci méifomo jónellena. Ua Melquisedec zíiñona illa izóidimienai jítáidicai. (Ie jira afe Aarón comini meifo méidoitímiénai Juzíñamui jae jino náiraímo cíotate. Afémie mámeci Jesucristo. Ua Aarón comini méifomo jóonegamié Melquisedec izóidimie Jesús; afémie Aarón dibéfomo jaínáiñede.)

**12** Jae afe jaiai uícomo ite Juzíñamuimo úriraíni nana dáanomo jiáienai íaioi méidua llezica, afe Moisés íaioimo ocuica uaillai daje izói jiáifodo méidorede.

**13** Juzíñamui Cuegáuai daií daínámie cai Ocuíraíma Jesucristo. Afe como jóonega Juzíñamuimo caido úriraíma Jesús, Leví naírai ímieñede. Jiáiziemona comuídimie. Ie naírai ímíiaína jaca nizéñega, Juzíñamuimo comínido úrillena. Ua comini fia fecaca tóica ríllenai naa ráanai diga Juzíñamuimo izájillena, nízeñegaiaioi.

**14** Ñue onóigaza cai Ocuíraíma Jesús Judá náiraímona comuídimie. Moisés afe náiraímo Juzíñamuimo úriraíniña llenna, jaca lloñede.

**15** Afe jiáie como jóonega comínido Juzíñamuimo úriraíma Jesús, jino cióillamona, bífuaína jino uáfodo baímo onódicai; mei dama afémie Melquisedec izóinaza.

**16** Bímie dama ie ñue zíiñona ífirenamona comínido Juzíñamuimo úriraímana jaide. Mei jiáifodo Leví náiraímona jaiai nizeca Juzíñamuimo úriraíni ocuica uai dainado úriraíni jáidiaioi. Afe uai níie náiraímona nizéllena llote.

**17** Mei íadi como Jóonegamie Jesuna Juzíñamui ñue riírede nabáitaja uaido daide:  
“Melquisedec izói jaca nínomo Juzíñamuimo comínido zíiñona úriraímana ja birui itízoza,” daide.

**18** Iemona afe uímodo ite ocuica uai jae oni caitaca, mei afe uai riínideza. Iemo jiái, aféuai comíni comeći nahí duáfueno figo jínotanideza.

**19** Afe Moisés ocuica uai buna comécina nahí jaícina finóñede. Mei jiáifodo jiáie aféuai baímo, ñuera cai jíllotaite úiñoigamie Jesucristo jae caímo cíotaga. Afémiedo Juzíñamuimo áinozifredicai, uáfodo Juzíñamuimo cai úrillena.

**20** Afe Jesucristo Juzíñamui riire nabáirede uaido jóonega.

**21** Ie uímodo Juzíñamuimo úriraíni jáidino, riírede uaido jóoneñegaiaioi. Mei íadi Jesús comínido Juzíñamuimo úriraímana jáillaruimo, Juzíñamui riire nabaica uaido ja daií mameca. Mei Juzíñamui ie Cuegáuaimo Jesudo úrite, daide:

“Cue Juzíñamuidicue. Bifue riire cue nabaica uaido daídigue. Cue comeći faca uai jaca jiáiuaina méidoñeiticue.

O zíiñona comínido Juzíñamuimo úriraímana itio;

Ua Melquisedec izóidimedio," daide.

**22** Ie jira Jesucristo, Juzíñamuui jamánomo ñuera caímo comue finóllifue caina ñue onótate. Ua Jesucristo aféfuemo iere uafue daide. Afe finóllifue Moisés lloga nanoide finóllifue baímo ñuera.

**23** Jesucristo uícodiruillaímo ite Leví náraimona nizeca Juzíñamuimo úriraini ua aillo ite; mei íaioi tícoizifirenamona jaca jiáimena méidofregaaioi.

**24** Mei íadi Jesús cai dibéfodo Juzíñamuimo úrillana, jaca jiáimena méidonide; mei afémie jaca ninomo zíñona itímieza.

**25** Iemona Jesús nana íedo Juzíñamuimo úrizaibitínona, jaca ninomo jaícina ñue jíllotarede, mei afe Jesús, íaioiri Juzíñamuimo zíñona úriraimana illaza.

**26** Ua, afémie izoide Juzíñamuimo comínido úritillaímana jaiai ninómona jitáidicai. Ñue cai jílloilifue afémie caímo ñue zúitaitímie, mei afémie nahí ñuera nífuenidimieza. Afe llezica afémie nana fiénidimaci íaifuemona oni eneno rairuicamie. Ie mei afémie mona ero úcuai illa caifomo, Juzíñamuui nahí illánomo uigámie.

**27** Jaiai uícomo ite Juzíñamuimo úritillaíni nágaruillaido tóica ríllenaina fatá Juzíñamuimo izájifirediaioi. Nano fueñe dani íaioímo ite íaifue ícoinia áfeniaína izájidiao. Afe mei comínimo ite íaifue ícoinia áfeniaína izájifirediaioi. Mei íadi Jesús afe izói finuana jitáiñede. Afémie dácaíño nana comini íaifue ícoinia dama ie abi Juzíñamuimo fecade. Ua cruzmo ie duere zefuida tiíllado abi fecade.

**28** Afe Cristo uiécodo lloga ocuíllafuedo llotino, jiáie jamai figo nahí jaícinā finótañede comínimona Juzíñamuimo úritillaínina mamédiaioi. Mei jiáifodo, afémaci méfomo jóonega úritillaíma Jesucristo, Juzíñamui ñue riire nabaica uaido jóonega. Afémie jaca nínomō nahí jaícinaitaga Juzíñamui Jitó.

## 8

### *Juzíñamui caímo cómuena finóllifue, Jesús caímo jino denódimie*

**1** Nana caí daínáfuaímona llógana bie ñue nahífuena ómoímo llóticue: Como lloga caímo ñue jóobide caido Juzíñamuimo úriraima birui ja caímo ite. Afémie caifo monamo ite Juzíñamui nabézimo ráinazaide.

**2** Dínomo Juzíñamui nahí illámono Jesús illamona, jamámono ñuera Juzíñamui uiécomo Jesús caido úricabite, caí jílloillifue ñue caímo zúillena. Afe Juzíñamuimo caí nahí áinozirano comini finoñega. Jaiai bíniemo ite Juzíñamuimo áinoziraco comini niiga.

**3** Naga Juzíñamuimo úritillaíma, fia iga ráaníai, tóica rílleníai diga Juzíñamuimo fecáfireitímiéna mameca. Ie jira caí dibéfodo Juzíñamuimo úriraima Jesús, daje izói dama ie fécajille raa jitáirede.

**4** Bíniemo afémie níbai abido ie bia, afémie caido Juzíñamuimo due jiza úriraimañeite, mei Moisés ocuícauai daína izói Juzíñamuimo caido úriraini bíniemo naí íteza. Daje izói bimaci naí benó Juzíñamuimo fia fecaca raana íemo izájifirediaioiza. (Ie jira caido ziiño úriraima Jesús, caifo monamo Juzíñamuimo caí ie canólledo úricabite.)

**5** Biniemo ite Juzíñamuimo úriraini aillo ráfuaido nícidotiaioi. Nana íaioi nícidogafuiai jánana mameide. Iaioi finócafuiai caifo monamo ite Juzíñamui nahífuaina caina fidítate. Daje izói biniemo ite jaiai Juzíñamuimo áinoziraco, Juzíñamui nahífuenca cai fidítaraco. Afena onódicaiza, mei Moisés afeco nitátaacanaruimo, Juzíñamui íena daide:

“Caifónedumo o illa llezica omo cue ácataga afécona o ciona izói, afe izói jaícina mai o niiri,” daide.

**6** Mei iadí biniemo ite Juzíñamuimo úriraini nícidogafue iere afe baímo, caí caifo monamo ite úritillaíma Jesús caido jamánomo ñúefuenca nícidote. Mei jíi, afe Jesucristo caímo zuitaca Juzíñamui ñuera cairi comue finóllifue, jaiai Moisés lloga finóllifue baímo ñuera. Mei Moisés ocuica uai baímo, Juzíñamui uícode lloga cómofue jamánomo ñuera uáimona comuídeza.

**7** Afe Moisés lloga nanoide finóllifue, comíni jílloillena ñue jínoiadí, jiáie uire iite ñue finolle uai jítaiñeitiaioi. Mei iadí afe naonide uai íaioi jílloillena figo jínoñede.

**8** Afe nano ocuica uai jeire otino nahí jaícinaidifuelo figo dúcíñediaioi. Dúcíñediaioimona, Juzíñamui ie Cuegáuaimo íaioina daide:

“Uire jiáiruido nana Israel náiraímo comue ñue cue finóllifue ócuiticue, naa Judá náiraíri.

**9** Jaiai íaioi uzútiaímo cue daína ocuica uai izói, ócuiñeiticue.

Jaiai aférullaido Egipto éniemona afémaci billa  
     llezica íaioina ifódicue:  
 Ua afémacina izire úicaidicue.  
 Mei íadí cue lloga ocuica uaina nano íanori  
     fáicanocaillano, áfena figo náfueñediaioi.  
 Afe jira íaioina zóofeticue," Juzíñamui daide.  
**10** Nai nane íaioina lluano Juzíñamui daide:  
     "Úreitíruillaido Israel imácimo bie izói cue ñue  
         comue finóllifue ócuiticue.  
 Aférullaido cue ocuica uáillaína íaioi ifócimo  
     jaícina déitaiticue.  
 Ua aféuaina íaioi comécido jeire íaioina otátaiticue.  
 Iemonia afémacina dama cúeiena nane meine  
     abido máiñoiticue.  
 Afe llezica íaioi nahí Juzíñamuina íiticue.  
 Iemo cue náiraina íitiaioi.  
**11** Aférullaido nana afémaci uáfodo ñue cuena  
     ónodiaioiza, cuena íaioi onóillena abi diné  
         jiáima llónide.  
 Iemonia ie abi ímíiaimo buna Juzíñamuina  
     onótanide. Daje izói dámie ie ámamo  
     Juzíñamuina onóillena llóñeite; mei nana  
     cuena ónodiaioiza.  
 Naga jamáimie, íemo jiái naga jamámonoide  
     riíredillaíma, nana daje izói cuena ónoitiaoí.  
**12** Nana íaioimo cue dúecaillamona íaioi fieni  
     finócafuaí ibana óñeiticue.  
 Nana íaioi comeci íaifuaína jaca ninomo  
     féitaiticue.  
 Aféfuaína úibiñoñeiticue," dinó Juzíñamui daide.  
**13** Bie méifodo lloga Juzíñamui finóllifue, cómofuena  
     méiduamona, afe uímodo Moisés lloga finóllifue  
     jae jaiáiza feide. Afena Juzíñamui daií uáfodo

llote. Iemo naga jaiai raa zabízaillamona raire oni dotánocaiga; oni dotánocailleza cíoñelle.

## 9

*Bíniemo ite Juzíñamuimo áinozirano, jana izói jiáie monamo ite Juzíñamuimo áinozirano caí fidítate*

<sup>1</sup> Afe naui nano lloga finóllifue llua llezica, Juzíñamui íemo áinoziraco nitátate. Afe nitátaja dáaruido, comíni Juzíñamuina ióbitalle uaillai afémacimo daje izói lloga.

<sup>2</sup> Afe lloga Juzíñamuimo áinoziraco Moisés nitátaga. Afeco ere niñeno jédaciede iníroina ibáicaco. Afe áreco ero ménaco titaca. Jinóidico Juzíñamui Núeco daina. Afeco eromo áillue mechera izoide egáñora ite. Siete diga dájemonia boode raa ite. Dáanomo Juzíñamui dibénemo oni enénorie rairuica pan jóonerabani ite, naa afe páaniairi.

<sup>3</sup> Afe áinoziraco jofóidico Jamáromo Núera Rairuícaco daina. Afe jofóidico daje izói jédaciede iníroina ruica diné eróicana nacona ibaica. Jédaciede jígaroi izóidena fetaca.

<sup>4</sup> Afe fetaca jédaciroi abimo uguci jobáirabani ite. Bibani lliaide órona jinófene aifítaga. Bie jofóidico eromo daa áillue ráaniai éenora ite. Cajona eroide. Afe éenoraco nana jinófene órona aifítaga. Afe éenoraco eromo Juzíñamui nofici ibícimo cuega ocuica uaillai ite. Ie jira afeco nofibícimo cuega Juzíñamui caí ocuilla éenuacona mameina. Iemo afénomo daa oro finoina nogo ite. Afégomo ite Juzíñamui monámona cocítaga

güille. Afe güille mámeci maná. Daa afe éenoracomo Aarón jígüida izoide radozi ite. Afe idozi jamai jazicí radozi óinaza dúididozi. (Zícorede juzítufe izóñede.) Mei íadi Juzíñamui afe idózina éniemo riñeno, fia táinomona zicotano raire ñue llizítate.

<sup>5</sup> Afe éenoraco ibáirabici emódomo mena oro finoina Juzíñamui abi imácina eroide jana naidáide. Mei íadi afe íaillinoi iáicorede. (Afe íaillinoi mámeci ríaimona “Querubines.”) Afe íaillinoi conima uiécomo eróidiaillinoi. Iaillinoi naidaina cígimo Juzíñamui ciocaifirede. Afe Juzíñamuina cióñenaza; dama ie abi egáñuana cióñifrena. Afénomo faga tóiniai díena recuífrediaioi. Daíí recuífrediaioi, Juzíñamui meine abido comínimo dúecaillano, íaioimo ite fiénidifue iba íaioimo óñeillena, ua afe ícoinia íaioina duera finoñeillena. Nana afe dibénemo ite duera nícidogafuiaína ja birui benomo llónide.

<sup>6</sup> Afe ocuica áinoziraco nilla mei, íemo naa ie jofo ero ráaniairi finua mei, comínido Juzíñamuimo úriraini jinóidicomó jáifirediaioi. Afénomo íaioimo ocuica comínido Juzíñamui ióbitalle ráaniai finóñifrediaioi.

<sup>7</sup> Mei íadi afe jofóidicomó, dama Juzíñamuimo úritillaíma jáififrena. Aféllaima naga fímonaiaido dácaíño afeco jofo eromo jáirede. Faga tóiniai díena jaca jofo úififrede. Dama íemo ite onóñeno finoca fiénidifue ícoinia daíí díena Juzíñamuimo izájide. Ie mei nane nana comíní íaifue ícoinia jiáie díena Juzíñamuimo izájide.

<sup>8</sup> Bífuaido Juzíñamui Nuera Joreño daa jiáifuena cai fidítaiacade. Afefue daide: “Baie jinóidico

naí illa llezica, jofóidicomo jiba comini jaille nai rairuírede. Ua aférullaido jofo dama Juzíñamui illánomo jáinidiaioi.

**9** Nana bie Moisés illágimado nícidogafuiai birui cai onóillena canode. Ua comínimo ácatafirega raa izoide, aféruido Juzíñamuimo áinozillena nigaco, naa afe eromo íaioi nícidogafuiairi, ñue jaícina caína onóstate. Biruillaido judíuaí aillo faga tóiniai jiáie fia fecaca raa diga, Juzíñamuimo nai izájifrediaioi. Mei íadi afe bíedo íaioi comeći Juzíñamuimo ñue jaícina jóitanide, mei íaioi comécimo ite fiénidifuiai nai féitañegaza, fia iebaica izói íteza.

**10** Nana afe íaioi nícidogafuiai fia jinófene ífuiai. Nié izói íitiaioi daide. Dárie íaioi güille, jirolle diga fímairillafuedo úrite. Afe izói fia emódoide müiñuafuedo úrite. Nana bífuiai fia nano nié díno comínimo ocuica, mei Juzíñamui jíafuena méidolliruimo nai dúcñedeza. Ie jira aféfuiai daa aférullai íena ráifide.

**11** Mei íadi caido Juzíñamuimo úrifireitillaímo Jesucristo, jae caímo dúcide. Afémiede ñuera cáimafuiai caímo zúide, mei ua nahí Juzíñamuimo áinoziracomo afémie jaináideza. Afe jaiai bíniemo ite comini niga Juzíñamuimo áinoziraco jaboide. Afécomona caí ióbillafue baímo, Jesucristo jamánomo ñuera jíllonafue, caifo monámona ana caímo zúitaibite. Afémie afe nahí Juzíñamuimo áinoziracomo dúide; afeco bínie comini níñega. Dama ie nahico monamo ite.

**12** Nana comini íena, dácaíño afeco eromo ite jofóidicomo afémie jaide. Ie jailla llezica chivo die,

juráreto jiza die díga uiñede; mei jiáifodo dama ie die uite. Mei jii, afémie íaifuenidimiená illamona, cruzmo caí ifomo tíllano, ie die tótado zíñona caí jíllonafue ote.

**13** Jaiai Moisés daína izói, íaicaillamie íemo ite íaifue bie izói muiñórede. Muiñoñegamie Juzíñamuimo dúide comini cígido macánide. Daje izói afémie Juzíñamuimo nabáirinide. Ie jira faga tóiniae die atírede. Iemo jiáie Juzíñamuimo mameca juráreto jiza jobailla afe jízechoma atírede. Ie mei afe íaicaillamie aféchoma júdairede. Iemoná afémie íaicaiñegamiená jaide. Mei jínofena muiñócaza. Ja Juzíñamui comínimo meine abiðo caimare úrirede.

**14** Mei jii, Juzíñamui dáinamona afe tóiniae die riírede, come jinóidífuemo muiñóllena. Afefue daíltania, ua onódicaiza. Mei Jesucristo die jamánomo riírede. Ua dama afémie ñue nífuenidimienado Juzíñamuimo ie abi dama izáibite. Afe ziiño Nuera Joreño ie cánuado Jesucristo dama ie abi Juzíñamuimo izájide. Iemoná ie die tótamona nana caí comécimo ite íaifuaína muiñótate. Ua nana caí jaiáimona nícidogafuaí caina zíñona cáatañede. Mei íadi Jesucristo diedo caí comeci muiñua mei, ua zíñona cáatagacai, afe jaca nahí caade Juzíñamui ocuícano ráiruiñeno caí jetállena.

**15** Ie jira Jesucristo jae Juzíñamui comue finóllifue caímo jino zúitaitimie. Afémiedo nana Juzíñamui nizécano uafue uícomo lloga zíñona cáimaduafuena maiñóritiaioi. Juzíñamui daíí nana

comini jílloillifue uíodo mamede, mei dama Cristo tíllado comini fiénidifuaí Juzíñamui dote. Ua jaiai uíodo lloga nanoide finóllifue illa llezica, nana aféruimo afémaci fieni finócafuaí ja birui Cristo tílla jírari, Juzíñamui dote; duano, nana íemo iinotinona jíllotate. Daí Juzíñamuimo zíiñona caimare nabáirillafue maiñódiaioi.

**16-17** Afe maiñorillafue, come tílla méfomo íitifue izoide. Dámie tíadi ie fiébide feci raa jíáimie oni llíinoga. Afémie nai tíiñenia, feci raa oni llíinoitímie minica raana nai llíinonide. Ie jira oni llíinoitímie íemo dúide raa maiñóllena, afe raa naama tílla jitáirede. Daje izói Juzíñamuimo caimare nabáirillafue cai maiñóllena, Cristo tílla jitáirede.

**18** Afe jira jaiai uíodo lloga Juzíñamui ñue finóllifue tániaruimo dííena recuíñorediaioi.

**19** Moisés nana afe ocuica uaillai nana comíñimo jino llua mei, afe uaillai cuiábicímo faga tóiniae díena cuirínote. Daje izói afe mei nana comíñimo cuirínote. Ua llua mei, Moisés duera “hisopo” daína raroci llíinote. Llíinuano, afécímo jíairede oveja itíraína maíte. Iemo jáinoina jaicuica díedo afe rarócina riáitate. Ríaitano, ocuilla uai cuiábici naa comíniri díena cuirínote.

**20** Cuirínuua llezica Moisés daíde: “Juzíñamui ómoiena ocuica ie finóllifue bie die uafue daííate,” daíde.

**21** Daje izói aféruillaido Moisés íaioi iñiroi finoina Juzíñamuimo áinoziracomó díena cuirínote. Daje izói nana afeco eromo ite Juzíñamui ióbifirena

raamo díena cuirínote.

<sup>22</sup> Ua, Moisés ocuica uai daïna izói jamánomo diga raa, díedo Juzíñamui dibénemo dua izói ñue finoca. Iemonia die tótañegana comini comeci íaifuiái iba jaca órede.

*Cristo dama ie abi Juzíñamuimo izájille comini fiénidifuiaina muiñode*

<sup>23</sup> Afe comini niga Juzíñamuimo áinoziraco Juzíñamui ocuide, naa afeco eromo ite ráaniairi. Iemonia nana afeco eromo ite ráaniairi Juzíñamui dibénemo ite nahífuiaina jáhana cai ciōna izói caña onótate. Nana biniemo ite afeco ero ráanai Juzíñamui illánomo nahí itífuiái jana. Ie jira biniemo ite ráanai dibénemo figora Juzíñamui daíllena, bie die recuille jitáirede. Mei íadi Juzíñamui nahí illánomo jáifireitino dibénemo, bie die baímo ñuera Juzíñamuimo fia izájifreille raa jitáirede, afémacina Juzíñamui iere figora daiíllena. Ua tóiniae die baímo Jesucristo jamánomo ñuera die jitáirede.

<sup>24</sup> Iemonia Cristo tílla llezica, afe Cristo biniemo ite comini niga Juzíñamuimo áinoziracomo eromo jofo jáiñede. Afe bico fia nahico jana. Mei jáifodo Cristo, Juzíñamui nahí illánomo caido úrillena jae ciócaizaide.

<sup>25</sup> Afénomo Cristo dama ie abina, diga icaiño meine nane izájíñede. Mei íadi biniemo ite Juzíñamuimo comínido úritillaima, naga fímónado faga tóiniae die uillano, afe Juzíñamuimo jáiraco jofoide iere ñuera rairuiredicomo jaide.

<sup>26</sup> Afémaci jáifirena izói Cristo jáifiredena figóñede. Mei nibai afémie daií diga icaiño jáiadi,

íemo énie fínuaruimona afémie afe izói díga icaiño meine abido tírede; mei íadi afe izóinñedeza. Afémie cai illáruillaido jaiai lloga Juzíñamui finóllifue fuilla llezica, dáciño fia cómena íficaillano caímo ciocaizaibite. Ua afémie bíniemo cai jiáinona ie tíizaibillado, nana caímo ite fiénidifuaí níné féillena oni dote.

<sup>27</sup> Ja onóigaza, naga come bíniemo dáciño tíide. Tílla mei, íaioi illafue Juzíñamui jaícina jicánoite. Aféfuena daje izói ñue onódicai.

<sup>28</sup> Daje izói Jesucristo, comini fiénidifuaí oni dóllena dáciño tíizaibite. Le mei uire jiáiruido afémie fiénidifuaína duáibiñeite; mei jaiai ie dógaza. Mei íadi afémie uafue meine dáanomo ciocaizaibite, nana íena izire úiñoidinona jíllotano monamo ie illánomo úillena.

## 10

<sup>1</sup> Mei jaiai Moisés ocuica uai naa ie lloga níciduairi, ico nirui bite caimare illífuaí jana. Afe ie lloga jáiaifue nahífueñede. Moisés bie ico zúitifue cai onóillena jana uímodo llote. Iemoná naga fímónaiaido faga tóiníaina íaioi úifirena, íaioi comécina figo jaícina jóitañede. Mei uáfuena, afe faga tóiníai íaioi úifirena Juzíñamuimo áinozidíno nahí íaifuenidinona jáitañedeza.

<sup>2</sup> Mei daií uafue íaifuenidinona íaioi jáiadí, nibai afe tóiníaina izájifirenana fáicanocaidiaioi; mei jiáifodo fáicanocaiñediaioi, nai comécina jaícina jóoneñegaiaioiza. Daje izói áfedo Juzíñamuimo áinozidíno comécina íaifuenida nahí nífuenidinona jáiadí, nibai jae íaioi fiénidifue izire íaioimo iñede.

Mei íadi íaioi fiénidifue jaca izire íaioimo ite. Iemonia onódicai, tóiniae fecáfirena íaifuena figo doñede.

<sup>3</sup> Mei íadi afe fatá Juzíñamuimo izájitagia tóiniaeina ciónamona, comini íaioi fiénidifue naga fímónaiaido úibicaitagaaioi.

<sup>4</sup> Mei jii, juráretuai, chívuai die diga, jaca come fiénidifuaí dónide. Mei áfemo ua dolle riino iñédeza.

<sup>5</sup> Ie jira Jesucristo bínromo bíacana llezica ie Moo Juzíñamuina daide:

Omo fia fecaca faga tóiniaeina gáiñedioza, comínina iere figora o daiíllena.

Mei jiáifodo énie cómena ja cuena jéicitaitio.

Afemona cue tíilledo íaioina óienia nífuenidinona jáitaiticue.

<sup>6</sup> Ua comini íaifue ícoinia jobaica tóiniae ja birui ona ióbitañede.

<sup>7</sup> Ie jira cuegánico cuedo úrilla izói birui ona daídigue:

“Moo Juzíñamui benó bínromo o comecí jitáillafue finuaibiticue,” daide.

<sup>8</sup> Nano fueñe afémie daide, nana afe Juzíñamuimo fia fecaca tóiniae, íaifue ícoinia jobaica tóiniae diga Juzíñamui comécina zuitañede. Ua íena ióbitañede, nana afe nícidogafue jaiai ocuilla uai daína íadi.

<sup>9</sup> Afe emódomo Jesús daide: “Moo Juzíñamui, ja o comecí jitáillafue birui benomo finuaibiticue.” Daí Juzíñamui nana afe jaiai ocuica nícidogafuaína zóofete. Zóofiano, afe méifomo Cristo dama ie abi cruzmo izájillafue Juzíñamui jeire ote, ñue comínimo caimare érocaillena.

**10** Daií Jesucristo, ie Moo Juzíñamui comeci jítainafue izói finode. Daií ie fínuamona jae dama Juzíñamui nabaina ñue finócamacina jáidicai. Mei jii, Jesucristo dácaiño jaícina nana cai fiénidifue oni eneno féitate. Mei ninomo féiñeitena cruzmo dama ie abi Juzíñamuimo izájideza.

**11** Naga judío Juzíñamuimo comínido úriraíma nágaruillaido naidáillano daje izói faga tóiníaina Juzíñamuimo izájifirede; mei íadí afe rílledo comini íaifuiai dónde.

**12** Mei jiáifodo Jesuscristo dácaiño comini fiénidifue ícoinia duere zefuida, tíizaibite, afe izói dáanomo íñeillena. Ie tílla mei meine abiido cáallano caifo monamo Juzíñamui nabézimo ráinazaide, nana comini íaifue muiñuana fuilla jira.

**13** Dínomo, nana ie fairíconí ie anamo íaioi itábicaillena afémie úiñoide.

**14** Mei jii, Jesucristo, dácaiño ie Moo Juzíñamuimo ie abina izájide. Afe izájillafuedo, nii cruzmo ie tíllamona, nana caína ie nabaina ñue finode. Jae nana cai comeci íaifuena ñue muiñuano jaca ninomo caimo caimare érocaide.

**15** Aféfuemo Juzíñamui Ñuera Joreño uaina nabáide, iere uafue cai daíllena. Ñuera Joreño Cuegáuaimo daíde:

**16** Juzíñamui daíde: “Uire jiáiruillaido cue comínimo bie izói jiáie como cue finóllifue llóiticue, naa jiáie cuemo hñotinori.

Aférullado cue ocuica uáillaína íaioi comécimo jaícina onótaiticue.

Ua afe uaillai íaioi ifócimo ñue jino denótaiticue,” daide.

**17** Je mei nane emódomo daide:

“Nana íaioi fieni finócafuaí ibana otátañeiticue.

Daií oñena llezica, íaioi comécimo ite íaifuiaina jaca niné fítaredicue.”

Dinori Juzíñamui daide.

**18** Nana comini fiénidufuaí daií dua mei, jiái íaifue ícoinia dóllena fatá fecaca tóñiaí jae jítaiñega.

### *Juzíñamuimo cai áinozillena jitáirede*

**19** Iemonia, ámatiai, cácarei. Jae Juzíñamuimo cai jáillio uáfodo túide. Ua ie nahí illánamo, afe iere ñuera rairuícacomo caimare jacíruiñeno íemo úrizairedicai; mei Jesús cairi tíizaibillano caña Juzíñamuina éoitadifue oni muiñócaza.

**20** Afémie tuiñoca io ñuera rairuíredico jédaciede ibáiraroido joide. Jira Juzíñamui illánomo cómena cáataite comue io Jesús tuiñuano, afe iodo afémie caña ifode. Afe io tuiñollena dama ie abi izi cácatate, íemo cruzmo duere zefuírede.

**21** Iemonia Jesús nana Juzíñamuimo íinotinodo Juzíñamuimo Uritillaímana jae jaide.

**22** Afémie ja cairi úrioinamona, mai Juzíñamuimo jacíruiñeno omoi áinoziri, mei íemo ñue cai ínuamona jae meáiruiñedinona mamécacaiza. Ie jira jífuenide comécido, mai omoi áinoziri. Áinozillano, mai íemo caimare cai úrilli. Ua táñona lloñeno mai íemo comeci cai facallí. Mei nana cai iáirede comeci ícoinia afémie jae jaícina oni féitagaza; ua come abi ñue jáinoido jocoina izói comécina muiñócacai.

**23** Afe uáfodo jino comínimo cai lloga Juzíñamuimo caimare cai úrillafuena, mai fáicanocaiñeno áfemo izire cai iñofireilli, mei afefue caimo llotímie Jesús jaca iñofiregamieza.

**24** Daje llezica illa dígamierie, mai conímamo ñue cai coméciilli, conímana cai izíruillino cai jenóllena. Daje izói jiáimana ñuéfuiaina rairuíñeno jiérullinona jenóredicai.

**25** Daje izói omoi Juzíñamuimo gairífirenafuena mai féitañeno iri. Dáarie aféfuena féitafirediaioi. Daí illa fiénide. Mei jiáifodo, Jesucristo meine billirui raire dúcacanana omoi onónamona, mai conímana ñue úrillauaido comécina caimare cai náireitalli, nana cai iñogafue fériñellena.

**26** Juzíñamui llogafue daide: Jaca dama Jesús tíllamo cai iñuamona jílloredicai. Aféfuena cai ie onótaja mei, mei íadi afe uaina nai cai ruifíruioiadí jae abi díne jiáie cai íaifue múiñoitena iñede.

**27** Daí ruifíruoidímacímo jamánomo izire jácifue zúite, mei Juzíñamui duere íaioi finóllifuemoe jae áinozideza. Afémie iere íaioimo rícaillano iere boode jiáifodo joide iraimo íaioina duere zefuítaita. Ua nana Juzíñamuina bacáuairedinona irai amena cuarita izóidemo, Juzíñamui íaioina dinomo zliñona duere zefuítaita.

**28** Moisés ocuica uaina ruifíruitímena raire titádiaioi. Ua, mena nibaí daámani uai nabáiraini daína uáimona, íemo dúecaiñeno íena titádiaioi.

**29** Mei Moisés ocuica uaina ruifíruitímena daí duere finóbiteza, Juzíñamui Jitona ruifíruitímeno jamánomo izire duere finóllifue, afémiemo zúiteza. Afémie Jesús díena jámairuitímie. Afe tíllamo totaca díedo, afémie naui dácaiño Juzíñamuimo

oni eneno nizécamienja jaide. Mei íadi Jesuna ruifíruitimie caímo dúecaifirede ñuera Joréñona iaire daiífiredimienja jaide. Daií itímienna iere Juzíñamui duere finórede.

**30** Ja birui daií itímie fiénidifue iba ófiredimienja onódicai, niímie cai Moo Juzíñamuina. Afémie daíde: “Afe iba ófiredimiedicue. Ua nana íaifuaí ibana duere finótafiredimiedicue,” dáideza. Jiáinomo Juzíñamui Cuegáuai daíde: “Juzíñamui ie comini comeci ífuena jaícina jicánoite. Jicánuano íaioímo dúide duere finóllifue ócuite,” daíde.

**31** Daií ie úrillana cai onónamona, caade Juzíñamuimo duere finóllena izájina jamánomo jacírede.

**32** Mei íadi naui íanori omoí illáfuemo uibíoiri. Aféruiomo ñúefuena omoí onona mei, aillo duere zefuídromoí, mei íadi aféruiomo omoí íinogafue fáicanocaiñeno ñue ocuídromoí.

**33** Dáruillaido uáfori comini eróicana báíñuano duere finócaomoí. Jiáruillaido daií finócamacímo omoí nabáillamona duere zefuítagaomoí.

**34** Afe llezica llaveca ámatiaímo dúecaifiredromoí. Afe baímo, ómoímo ite ráaniaína jiáimaci báíruana caimare rairuíñedíomoí, mei onódromoíza, bíniemo ite raa baímo, jamánomo ñuera jaca baíronide raa ómoíena monamo íteza.

**35** Ie jira naui izire omoí íinoga uaina mai birui omoí féitañeno iri. Aféuaina ñue omoí ínofireiri, mei ícoímo iere ñuera jirídoga ízoide raa máiñoitíomoíza.

**36** Juzíñamui jítainafuena omoí jiérulla llezica raire comeci járidoñeno íredíomoí. Ua, omoí

íinoga ñúefue, omoi are jaíçina llocana uille mei, Juzíñamui uíodo lloga caímare jíllonafuena máiñoiñomoiza.

<sup>37</sup> Mei jií Juzíñamui Cuegáuaimo daide:  
“Ja íanori íllamona, uíodo lloga bíitímie Jesucristo,  
jizíñeno raire dúcizaibite.

<sup>38</sup> Afémie nai biñena llezica, níifuenidena cue mamécamie, cuemo ie ínuado nágaruillaido caímare ie illano, cuena ióbitaite.

Mei íadí afémie afe ie ínoga uaina meine abido féitaiadi, afémieri íobiñeiticue,” dinó Juzíñamui daide.

<sup>39</sup> Mei íadi meine abido féitatíño dibénemo jaínáiñedícaí. Afémaci daií íaioi ínoñenamona jílloñeitiaioi. Mei jiáifodo cai bie Jesucristomo ínotinodícaí, daií daní cai jíllotagacai.

## 11

### *Juzíñamuimo cai ínuafue*

<sup>1</sup> Mei ¿minica ínuafuena? Ínuafue Juzíñamui daína uaina jeire cai uafue. Ínuamona cai úiñoga cáimafue jeire cai ollínona onódícaí. Daje izói Juzíñamuimo ínuamona, ie lloga cáiena mameca ñuera raa cióñena íadi, afefue ua íllana comécido ua onódícaí.

<sup>2</sup> Ua, ínuafuedo judíuaí jaiáidigimamona Juzíñamuimo jaínáidimíiaí, Juzíñamui comeći jítaillamacina jáidiaioi.

<sup>3</sup> Juzíñamuimo cai ínuamona, Juzíñamui ie úrilla uaido bínie fínuana onódícaí. Daií ie fínuado nana bie cai ciona énie, táñomona Juzíñamui comuitate.

Ua, minícaná iñédeza cióñena ráamona naga ráaniai comuibicaide.

<sup>4</sup> Juzíñamuimo hnuano Abel, Caín fecaca baímo, ñuera Juzíñamui ióbitalle raa fécaibite. Iemoná Abel Juzíñamui dibénemo jaícina itímena jaide. Juzíñamui jiérugamiená jaide. Mei Juzíñamui Abel fécaibiga raa llínuamona, Juzíñamui comeceí Abelna jítainana onódicai. Daií Juzíñamui íena jiérullafuedo Abel jaícinaidifuelo Juzíñamui uai nabaide. Afe Abel, jaiai uícode Juzíñamuimo ie hnuado ñue illáfuedo jaide. Aféfuená caí fidiamona, afémie titácamie íadi, ie hinogafue, úrillauai izói caímo úrite. “Juzíñamuimo ñue caí hinollí,” caína daide.

<sup>5</sup> Iemo Enoc Juzíñamuimo ie hnuado tíñeno caifo monamo uiga. Daií tíllana ie ónoñeillena, cáanori monamo Juzíñamui uiga. Afe mei afémie bíniemo cióñenamie, mei afémie Juzíñamui úigaza. Afémie nai úiñega Juzíñamui ióbitadimie daínámie.

<sup>6</sup> Mei jii, Juzíñamuimo caí hnoñenia jaca íena ióbitanidicai. Dáamie Juzíñamuimo áinoziacanía, Juzíñamui nahí illánona uícode ie hinolle jitáirede. Nane íemo nana izire íena onóiacadino, ñue ibana dama ie abi ífuená íaioina onótaite. Aféfuená uícode daje izói hinorediaioi.

<sup>7</sup> Daje izói Noé, Juzíñamui lloga raire biite nai cióñena duere finóllifuená fidiano Juzíñamuimo ñue hinote. Hnuano áillue jofóredicæ finode, áfedo nana dama ie cominí daií jilloillena. Noé daií dama Juzíñamuimo hnuado, nana jiáie hinóñede cominímo duere finótatiuai jino íaioimo llote. Afe

izói Juzíñamuimo ínuado Juzíñamui comeći jitaina nífuenidimienja jaide.

**8** Afe mei jaiádiruimo Juzíñamui Abrahana jíritre, jiáie éniemo jaiánillena, áfenieno ico jíairuido íeiena maiñóllena. Abraham Juzíñamuimo ínuamona afe jírilla uaina cacáillano, raire ie illániemono oni jáiñomo jáizaide, ie dúcillino nai ónoñega íadi.

**9** Abraham nai Juzíñamuimo ínuamona, Juzíñamui íemo fecáacaiga éniemo fia jicánemieno diga fímona fia ite. Ua, íniroi niina úicaifirega jofomo aféniemo are íoide. Daje izói Abraham comuítaga jitó Isaac, dínómona Jacob diga afénomo daje izoide íniroi nillácuaimo are itíallinoi naa ie comíniri. Juzíñamui daje énieno fecalle uaina Abrahamo llua izói, afe íaillinoimo uíodo llote.

**10** Ua Abraham afe jamai illácuaimo dama íeñeñede éniemo caimare íoide. Afémie caimare ite, mei Juzíñamui dibénemo ite caimare tainocaitanide illíñomo dúcillena afémie úiñoidenza. Afe caimare illíco Juzíñamui mamérillano dama ie uaido niga.

**11** Daje izói Abraham ai, Sara, Juzíñamuimo ínuamona, jamáñomo jíonaite íadi, fueñe úruerena ríno ote. Iemono daa jitó jocode, mei Juzíñamui aféngona aféfueno uíodo daña uai, afengo iere ñue ínoteza. Afengo bie izói daide: Bímie ie daña uaina jíáifo méidofinidimie.

**12** Iemono Abraham iere jíonaite íadi, iere aillo erófene igímaiaína jebuítate. Ua jamáñomo diga naírai jebuide; nii ja lloga monamo ite facádonide

úcuai izói itíaioi. Nane monáillai fuédamo ite facádonide guamaí izói jebuídiaoí.

**13** Nana cai lloga comini Juzíñamuimo nai íaioi hínoina llezica ttídiaioi; nana Juzíñamui uícordo lloga ñúefuaína nai llíñonoñediaioi, tílla. Mei íadi afe lloga ñúefuaí ico jiáiruimo zúllena jicana fidídiaioi. Fidiano caimare aféfuemo hínuano coméciidiaioi, mei biniemo ónoñega jicánemacina íaioi illa raire méaicañeno llotíaoiza. Uáfuená biniedo jaiánicana jáidiaioi.

**14** Nana daií llotino, daní íaioi nahí illínomo íaioi jáiacanana llotíaoi. Ua jiáie éniemo jáillana íaioi úiñoinana caína fidítate.

**15** Daií íaioi dáiñamona, mei nibai jaiai íaioi illániemo coméciidiaioi. Daií íaioi coméciadi díga icaiño meine abido afénomo jáirediaoí. Mei íadi abido afénomo jáiñediaioi.

**16** Mei jiáinomo coméciidiaioi. Jiáie jamánomo ñuera illánomo, monamo ite Juzíñamuimo nabáirizaillíomo izire úiñoidiaoí. Daií Juzíñamuimo íaioi hínuamona, Juzíñamui iere ióbite. Bie jaiánicana jáidino Juzíñamuina dáiñadi: “O cue Juzíñamuidio,” daií íaioi dáiñari Juzíñamui méaicañede. Mei íaioi jofue izoide ñuera illino, dinomo Juzíñamui díga zíñona nabáirizaillena, Juzíñamui jae finócaza.

**17-18** Naui Isaac jocoina llezica Juzíñamui Abraham daide:

“O úicoitigima bie jitó Isáacimona aillo jébuitiaoíza,” daide. Diga iruillai íllamona Juzíñamui dáaruimo Abraham hínuafue facátate. Iemo Juzíñamui ocuilla izói, Abraham nai

Juzíñamuimo izire ñinuano, ie jitó oni uite, titada Juzíñamuimo fecállena.

**19** Mei Abraham Juzíñamuimo ñue ñinuano comeci facade: “Juzíñamui jamánomo ñue ríinoredimie; tíide come meine cáataite ríino íemo ite. Cue jitó tíidena Juzíñamui meine íena cáatarede,” daií Abraham comeci anado daide. Iemo, Abraham ie jitona fáiacana llezica Juzíñamui afémieomo raire urillano, ie daade jitona jíllotate. Abraham ie jitona fañede. Ie jira jaifodo daiírede, tíillanomona Abraham ie jitona meine abido ote.

**20** Daje izói Juzíñamuimo ñinuamona Isaac ie jitó íaillinoí Jacóbomo Esaú diga uire Juzíñamui orelle caímátaillifue ua llote.

**21** Daje izói Juzíñamuimo ñinuamona Jacob, ie tíizailliruimo José jitó íaillinoímo úrite. Urillano ie enaize íaillinoímo uire Juzíñamui orelle caímátaillifue jino llote. Afe llezica ie macara jígüida llínnota ie abi mozíñuano caimare Juzíñamuimo úrite, ie ióbitallenca.

**22** Daje izói Juzíñamuimo ñinuamona José ie tíizaillirui áinozillano, Israel comini Egipto éniemona uire oni daní íaioí éniemo jáillifue llote. Afe llezica ie ícuruaí aféniemo fiéñeno oni úillena, uícordo uai íaioímo jónete.

**23** Diga fímona jailla mei, Egipto ríillaíma nana Israel como jéiciga jitótiaína fazítate. Mei íadi Moisés jocoina mei, ie moo íaillinoí Juzíñamuimo ñinuamona, illáimana jacíruíñeno Moisena retáidotiaillinoí. Dauiámani íena retáidotiaillinoí, afea iere ñúezana jira.

**24** Aféllaíma jiza Moisena náamataja mei, Moisés móonailla llezica Moisés aféngomo dúillana ruifíruite; mei afémie Juzíñamui dibénemo jaínáideza. Ie jira Juzíñamuimo ínnuamona Moisés afe mámeci oni faite.

**25** Mei jiáifodo Juzíñamuimo jaínáidino cígiri illana, afémie jamánomo gaide, nana duere zefuídiaoí íadi. Daje izói ie comínina fiensi ie zófiamona raire féite jabo ióbilla fue dibénemo illana afémie gáíñede. Moisés Juzíñamuimo ínnuano ñue coméciide.

**26** Biedo afémie coméciide: “Nana Egipto énie ebírede ráanaiá báimo, Juzíñamui dibénemo ie dámie illa jamánomo ráifide, duere afémie zefuide íadi.” Afémie daií comeći facade. Ua Moisés, Cristo ícoinia zefuíllano, féitañeno daií comécioifirede; mei Juzíñamuimo ínnuamona báimo ñuera fénide raa izoidifue afe ie jiríollena afémie onódeza.

**27** Iemonia Moisés Juzíñamuimo ínnuamona, afe Egipto illáimamo ite ríinona jacíruiñeno Egíptomona botade. Ua jacíruiñeno afe Moisés oni jaide, mei buna cióñena Juzíñamuimo fáicanocaiñeno ñue nágarui coméciifiredeza. Daií ie coméciinamona, uido ciónamiemo ínua izói, Moisés Juzíñamuimo iere ínote.

**28** Daje izói Moisés Juzíñamuimo ínnuamona, Juzíñamui lloga pascua rafue como fueñe finode. Ua Juzíñamui llua izói, Moisés íaioí jofóniaí nazé fuédamo oveja díena jíritate. Daií finuamona, Juzíñamui oreca titáite abi ímie nana Israel nano fueñe jococa jitótiaiaimona buna titáñede, aillo

Egipto imaci jitótiai tícoizitiaioi íadi.

**29** Daje izói Juzíñamuimo ínuamona nana Israel aillo comini “Jáirede” daina monáillai ñue zaférede iodo ruícafeno jaitádiaioi, mei afe monáillai jaínoi Juzíñamui oni gaitácaza, íaioi ruica jáillio tuínóllena. Mei íadi Egiptomona racádino afémaci jailla izói jáidiaioimo, meine io jáinoina íbáibicaillari coróbaitiaioi.

**30** Iemo Israel comini Jericó jofue anáfenoacadiaioi. Afe jofue riire naidároga nofibananina círinoga. Iemo Juzíñamuimo ínuamona ie daña izói, siete dígarui afe riire íbaica jofue jinófenedo ífoina macáoidiaioi. Iemonia icoi iruimo afe caifo nitaca noficí finoina jofue jinófene círinuabani, Juzíñamui ana éniemo caitade.

**31** Daje izói Juzíñamuimo ínuamona nauí uímodo fiénidingo, Rahab fañega, nana jiáie afe jófuemo ite ínoñedino fazícaicioi íadi; mei Juzíñamui comínimona oreca éniena ñue onóillena méiñoitinona afengo caimare cánzano jofo uáidoteza.

**32** Nai jino lloñega aillo ite jiáie jaiai Juzíñamuimo ínofredino. Bibedo íaioi illáfuaína cue llóllena cue abi juánideza, nana llónidicue. Fia íaioi mameciai jino llóiticue, íaioimo omoi ñue comécioillena. Afémaci Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel; daje izói Juzíñamui uai jino llóraini ite.

**33** Bimácimona dámierie Juzíñamuimo ínuamona jiáie náiraína anáfenodiaioi. Jiáimaci Juzíñamuimo ínuano Juzíñamui jaícina jódifuena comínimo ocuide. Dáarie Juzíñamuimo ínuamona

ie uícode llua izói, Juzíñamuui canócaiaioi. Dáarie Juzíñamuimo íinuamona riírede jánallarillai fuena íbaica izói finode, íena íaioi ríñeillena.

<sup>34</sup> Jiáimaci uzírede iraimo dotácaiaioi ia, nai Juzíñamuimo íaioi íinuado afe iráimona uzíñeno jino bitíaoi. Dáarie Juzíñamuimo íinuamona fuiríllafuiaimona otábiñeno jino ñue jíllodiaioi. Iemo jóbairo illa llezica Juzíñamuimo íinuamona dáarie mairíñedimiai ñue máirimiaina jaide. Daíí Juzíñamuimo íinuamona onina bite fuiríraínna abido raínódiaioi.

<sup>35</sup> Daje izói Juzíñamuimo íinuamona dáarie ringóniaimona íaioi Úruiai tíide íadí, meine abido íaioimo cáataga.

Mei íadí jiáimaci nai Juzíñamuimo íinua llezica, íbátarede tíide jíllotafuena lloñédiaioi, mei aféfuedo Juzíñamuina jáanotaiticai, daidíaoi, íadí Juzíñamuina jáanotanidiaioi. Ie jira iere duere zefuítano titácaiaioi. Daíitadena lloñédiaioi; mei afémaci meine abido caana mei, jamánomo ñuera zíiñona illáfuena méaicaiñeno maiñóacadiaioiza.

<sup>36</sup> Nai jiáimaci Juzíñamuimo íinua llezica, fiénide zánonafuiaimona duere finóbidiaioi. Jiáimaci riire zechénogaiaioi. Ua dáarie Juzíñamuimo íaioi íinuamona cúnajano llavécaiaioi.

<sup>37</sup> Daje izói jiáie Juzíñamuimo ínotino nofíciaina njícaiaioi; jiáimaci dáafemiliaido amena dera izóidedo ñetácaiaioi; jiáimaci caimare taíno uáillaido bífuegaiaioi, íaioi íinuafue facátallen, íemo lloéfaido fagáiaioi. Jiáie Juzíñamuimo ínotino, íaioi iníroinina jira, tóica rille igóraína jitáoidiaioi.

Daií fia macáoidiaioi, mei jofónidiaioiza. Ua iere ráanidiaioiza. Ie emódomo duere zefuítano iere fiensi finócaiaioi.

<sup>38</sup> Daií finócaiaioi íadi, Juzíñamuimo íaioi íinogafuena fáicanocaiñediaioi. Iemonia bimaci Juzíñamui díbénemo iere izíruigano; mei íadi biniemo ite íinoñedino afe Juzíñamui uaina jeire otínona jámairuitiaioi. Ie jira ínotino afe íioñedimaci cigiri íllena, ínoñedimacimo figo dúiñede, mei ínoñedimaci comeci iere iáiredeza. Finotinona jámairuillano, íaioina oni jiúfirediaioi. Iemonia ínotinomona dáamierie zaféredizicimo jáidiaioi. Jiáimaci caifóneduai illánomo botádiaioi. Iaioi jaillánomo ite ífuaimo ífirediaioi, naa íduai ana ífuári.

<sup>39</sup> Nana bimaci Juzíñamuimo ínuamona, ñue “figora” daínámacina jáidiaioi. Mei íadi nana Juzíñamui uímodo lloga cai'mare ñue illífuiaína figo maiñóñediaioi; jabo maiñóndiaioi.

<sup>40</sup> Mei Juzíñamui jae uímodo cai' canolle jamánomo ñuera cáimaduafue mamédeza. Afe jamánomo ñuera cáimaduafue Jesucristodo cai' nahí cai' jílloillifue. Daií jaiai ua Juzíñamuimo ínotino naa cai' diga, birui dáanomo jaiai Juzíñamui mameca nahí jílloillifuemó dúcüiticai. Ua afémaci naa cai' diga, Juzíñamuimo cai'mare nabáirillafuena jeire óiticai.

## 12

*Jesumo ñue jaícina omoi comécioiri*

<sup>1</sup> Ie jira, cue ámatiai, comécido ñue omoi facari. Ua aillo jamánomo Juzíñamuimo izire

íinotino biniemo cai uícode macáoidiaioi. Afémaci Juzíñamui cai ióbitallifuenta caína ifode. Afémaci cai íinogafuemo jaícina ífoite uai nabáiraíni. Cai abido ífoina itíaoi. Afémacimo cai coméciillamona, nana cai jizítacana uite fiénidifuaí mai oni cai fítalli. Ua, caímo ite fiénidifue, abi llótaidote íniroi izói caímo jiide. Jíinamona jaca caína aruire itátate. Afena fáicanoccaillano, Juzíñamui ióbitallifuemo zefuíruiñeno mai izire cai nícidollí.

<sup>2</sup> Afe llezica duere cai zefuíllano fítano, mai Jesumo comeci cai facallí; mei afémie Juzíñamui ióbitallido, íinuafuedo cai jállena cai ifódímieza. Mei afémie ie Moo Juzíñamuina fítañeno ie fáainaruimo nai íemo izire ínoide. Daií ie ínua, afémie izói jaícina cai íinollena, afémie cai ifode. Iemonia afémie cai íinogafue ñue ícoimo fuitádimie. Ua, Jesús duere zefuide, íadi afe duere zéfuilla méifomo íte cáimafuemo, afémie ñue comécioide. Afemo comécioillano uái dáií cruzmo tíizaide; mei áfedo nana íemo íinotino caímare jílobicaitiaoíza, afémie onode. Iemo afe meáirede tíllana náfueñeno, abido meine cáadimiéna jaide. Afe daií jaillano caifo Juzíñamui nabézimo Jesús ráinazaide.

<sup>3</sup> Ie jira, cai jíáinona duere zefuítagamie Jesumo mai ñue omoi comécioiri, omoi duere finóbicaillamona omoi zéfuiruiñeillena. Daje izói Jesumo ñue omoi uibíoiri omoi comeci ñue náireillena. Mei afémie fáicanocaiñeno Juzíñamuimo ínoicaide, fiénidino íena uáitajano duere ie finódiaioi íadi.

<sup>4</sup> Fiénidifue omoi comécina jírioide, íadi

nágarui áfemona abi ráiruifirediomoi. Afemona abi rairuíllano iere juárede. Iemonia jabo duere finócaomoi. Mei íadi fiénidifuena omoi anáfenoacanamona nai tíñediomoi. Dama Jesú斯 ícoinia jabo duere zefuídiomoi.

<sup>5</sup> Afe llezica Juzíñamui caimare llogáuaina nibai jae féitatiomoi. Aféuaido Juzíñamui ie úruiai izói, ómoina llófuete; ona riire daide:

“Cue jitó, o Ocuíraima Juzíñamui omo oreca duere zefuítajafuena jámairuiñeno iri, mei áfedo afémie ñue ona rairuíllano lletádeza.

Daje izói fieni o finuamona afémie duere o finóadi, comécina ríinidimie izói iñeno iri.

Mei jiáifodo, abi mámiano, ie llétafuena ñue jeire oíri, ñúemiena o jáilleza.

<sup>6</sup> Mei Ocuíraima Juzíñamui nana ie izíruiganona fíaicana lletáfirededeza, íaifuenidinona íaioi jáillena.

Afe izói nana ie ua onoiga jitótiaina llorebai mailla izói due ízitate, mei afémaci dama íeieza,” daide.

<sup>7</sup> Omoina izíruillamona Juzíñamui afe daií ómoina duere zefuítate, ómoimo llófuellena, baimo ñuera ie jitótiaina omoi jáillena. Ie jira duere zefuítagaomoi. Mei onódromoiza, bíniemo ite moo llétañega jitó ñue móonaiñeiteza. Iemonia afe moo nana ie jitótiaina llorebai mailla izói ízitate.

<sup>8</sup> Ie jira Juzíñamui ízitañlegamie nibai ie nahí jitóñedeza, móonidiza; mei nana nahí ie jitótiai izi cácatagaiioiza.

<sup>9-10</sup> Afe emódomo cai bíniemo ite móotiai nauí ñue cai móonaillena, ñue comeci íaioi fácamona, izire caina lletádiaioi. Ua nano íanori illáruillaido caína

duere finuafuedo lletádiaoi. Ua izi cácatagacai. Afe llezica nai cai moona caimare jacíruiticai; jacíruioillano ñue íaioi anamo itábicaidicai. Daje izói cai monamo ite Moo anamo jamánomo caimare itábicairedicai; mei afémie cai ñinuano, nahí ie jitótiaina comuítagacaiza. Nana afémie duere cai finuafue cai dibénemo aillo ráifide, afémie ebire ñuera illa izói, daje izói cai Íllena.

**11** Ua, ja onódiomoiza nana izi cácatafuemo illa llezica, áfena gáïñedicai. Mei íadi afe izi cácatafue záilla mei, ábedo lletácano, Juzíñamui anamo ñue jaícina íficaillano, comécina jacíruiñedinona caimare jáiticai.

### *Juzíñamui uaina ruifíruilla iere jacírede*

**12** Juzíñamui daií omoi llétajana omoi onónamona, mai abi omoi mame. Ja abina nánidino izói omoi iñeno iri. Omoi zúurede comeci náiretari.

**13** Afe llezica omoi duere zefuúllafuemo, mai bífuemo jaícina comeci facádori. Aféfuedo daiíri “Juzíñamui ióbille jitótiaina móonaitagacai.” Daií o dáinamona, jiáie ómoimona Jesumo ñinogana féitaacadino, comécina caimare náiretaitio. Daií ie náreillamona afémie meine abiðo Jesús uaina izire ñinocana jeire óite.

**14** Afe emódomo nana comíni cígiri, mai comeci riicaitañeno cáimafuemo omoi iri. Daje llezica, Juzíñamui ebire ñue illa izói, afe dibénemo mai omoi abi ífuaí nágarui méidocana uiri. Bie izoidifuemo omoi nai iñeníadi jaca buna Juzíñamuina cíoñeille. Mei íadi comeci iaininafuemo cai íadi, íena cíoiticai.

**15** Juzíñamui caímo fecaca cai ie cánua fue aillo ite. Bifue nana jeire omoi ófireilleza izire omoi coméciiri. Daí illamona buna fiénidifue oni nibéfodo báiiñeiteza. Daa daí oni fiénidifue dibénemo baiídime nana jiáimaci comécina fién finode. Mei jii, duere zefuillamona Cristo dibénemo figo Jaináiacañedimie, jucúrede juia izoide. Mei afe juia illemo totáa, nana áfeji jucúredijina jaide. Daiítade come nana ie aíno comínina daje izói figóruíñede. Afemona abí omoi rairuiri.

**16** Daje izói nana jíruírenafuaimona abí omoi rairuiri. Afe llezica ómoimona dámie Esaú illa izói iñeno iri, mei afe Esaú jaca Juzíñamui jítainafuemo figo coméciñedeza. Aféfuena jámairuillano, afémie nánoramie íadi, íemo ite maiñórille ríino, fia due jiza güille ibana fecade.

**17** Afe Esaú illáfuena ñue onódíomoíza; mai aféfuemo omoi comécioiri. Ico íraíruimo ie moo ézicírafuena Esaú maiñóacade, íadi ie moo ja íena ruifíruite. Afémie começí ifue méduano éecana ie moomo izire jícade; íadi “Jii” daiíñede. Afe nauí Esaú jámairuilla fue jaca méidonide.

**18** Ja birui Juzíñamuimo caímare nabáirillanomo dúcidíomoi. Jaiai Juzíñamui comíni áillue caífónedumo áinozidiaoí, Juzíñamui daína uaina cacáillena. Afedu mámeci Sinaí. Afedu náaduna irai izói boode, aillo úillie diga. Afe llezica iere jacíre naírbicaide. Nairíbicaillano, jairifo riire jaiñode.

**19** Aféruimo bainada izoide ficíre cácacáide. Afe llezica áillue come úrilla uai íaíoímo ficíre cácacáide. Afe uai iere jacírede cacaide. Afemona, áfena cacádino jiáie emódomo lletara uaina llóñellena izire jicádiaioí.

**20** Afe íaioi cacana íaioimo lloga lletara uai jamánomo iere juáredeza. Aféuai daide:

“Bie óode Íduna omoi jetáiñeno iri. Nínena daa rille bídumo bíadi, raire nofíciaido fáiri. Daje izói nínena bídumo bite come fáiri,” daide.

**21** Uafue, afe cacánafue naa cíocaidifue diga iere jacírenamona, dama Moisés uai ua: “Aferi iere jacínaiticue. Jacíruillano cuidíriticue,” daide.

**22** Mei íadi, jae jiáifodo Jesucristomo omoi íinuamona, ja birui Juzíñamuimo ite jacínide caimare nabáirillafue díbénemo dúcidiomoi. Ie mei ícoimo monamo ite jaca caade Juzíñamui uícomo úrizaitiomoi. Juzíñamui illa jofue, “mona ero ie Jerusalén” mámecirede. Iemo jiáifodo “Sión Caifónedu” daína. Afémiemo ja omoi caimare nabáirillamona diga íeza facádonide Juzíñamui abi imaci Juzíñamuina ióbioicana iráizitiaioi.

**23** Ua, omoi íinuamona Juzíñamui ómoina daide: “Ja cue daade Jitó Jesucristo izóidinodíomoi. Cuemo ie dúina izói, afe izói ja cuemo jaínáidíomoi,” daide. Afemona nana Juzíñamui íena comuitagamacimo jae jaínáidíomoi. Nana afe íemo jaínáidíno mámeciai jae monamo cuega. Ie jira nana Moo Juzíñamui ie comuitaganona, ñue jícánuana fibídímie izói, ñue íaioina riidoite, mei afémie nana nairai Mooza. Jaiai ie anamo ñue itíno, jae tiídiaioi, mei íadí íaioi ñuera joreño nai figo caimare iñédiaioi. Ja biruillaido Cristo caíri tíllano caína jíllotate. Daíí nana íemo íinotinona jíllotano, afe tíidíno ñuera joréñuaí ñue jaícina caimare itátagaiaioi.

**24** Uafue, Juzíñamui comue caimare caimo fecallifue caimo llóiacade. Afefue caimo lluáibitimie Jesús, mei ie cruzmo ie die tótajado caimare íaifuenidinona finócacacaiza. Ie jira ie die, úrilla uai izói jamánomo ñúefue cai ifócimo denode. Mei jiáifodo Abel die tóilla afe izói caimare ñúefuiai caimo lloñede.

**25** Nana bie caimare Juzíñamui caimo llotátagafuiaina jae onódíomoi. Afena omoi onónamona, afefue ómoimo llotímie mai omoi ruifiruiñeno iri. Afe íena ruifiruillamona abí omoi rairuiri. Mei jaiai biniemo Juzíñamui jóonega lletáraima dáinana ruifiruitino, duere íaioi finóinamona jaca jilloñediaioi. Afe baímo birui monámona caimo llotímie dáinana cai ruifiruiadi, daje izói ua jilloñeiticaí.

**26** Jaiai aféruimo ie úrilla uai éniema diga icaiño riire docáitate. Mei íadi birui afémie uafue llote: “Nane afe emódomo dáacaiño éniema riire docáitaiticue, naa caifo ite monániairi,” daide.

**27** Afémie daína “Nane afe emódomo éniema dáacaiño docáitaiticue” Juzíñamui íirairuillaido finóllifue caína daide. Aféruimo nana ie finoca raa, ranítado izírilla izói níraidoite. Afe níraidoado nana nírairede ráaniaina, afémie oni niné táinocaitaite. Mei íadi nírainide ráaniai jaca méidonide; fiébillano zíiñona íitiaioi.

**28** Ja birui Juzíñamui méidonide illáimana illánomo jaínáitagacai. Iemoná íena “Iere figora” cai daiífireilli. Afe llezica caimare úrillafuedo mai íemo cai ióbili. Ua, ñue jacíruioicana ie uáillaímo mai ñue cai cacáreilli.

**29** Mei jií, cai Juzíñamui, irai amena cuarilla izói, nana íaifueredinona jaca zíiñona íaioina duere

finote.

## 13

*¿Nie izói Juzíñamuina ióbitaredicai?*

<sup>1</sup> Amatiai, mai conímana omoi izíruifireiri.

<sup>2</sup> Daje izói onina bitínona mai dúecaillano ñue caimare uáidori, mei daií dárie jiáimana íaioi caimare uáidofirenamona ónonino Juzíñamui abi ímhiaina jofo llínotiaioi.

<sup>3</sup> Iemo Jesumo ínuamona llavécamacimo ñue omoi úibicairi. Ua dájena llavécano izói, mai íaioimo comeci omoi facari, íaioina omoi canóllena. Daje izói duere finoca Jesumo Jaináidimacimo, mai omoi ñue coméciiri, mei dani omoi abina jiáimaci duere zefuitarede; íemo bimaci diga daií zéfuitiomoiza. (Dáamacidiomoiza.)

<sup>4</sup> Daa come daje ringona áireia ñuera. Afémie dama ie ai abina onona ñuera. Hima dama ie ai jeta ñuera. Mai bifue iáiñeno ñue omoi fímairi. Mei Juzíñamui nana jiruiredinona izire jícanuano íaioina duere finoteza, naa dama áreiñeno ringo diga itínori.

<sup>5</sup> Daje izói omoi comeci ífuena ñue onoiri. Ucubena aillo jitilla fiénide. Afemona abí omoi rairuiri. Mei jiáifodo ómoimo due jiza ite ráaníairi júfidoñeno caimare uái iri, mei Juzíñamui uafue dáideza: “Ona fáicanocaiñeitícue. Daje izói jaca ona zóofeñeitícue,” daide.

<sup>6</sup> Iemona mínicana jízíreñeno daiíredicai: “Juzíñamui cuena canófiredimie; íemona fieni cue finóacadimiéna jáciruiñeitícue.”

**7** Iemo mai Juzíñamui uai ómoimó nano fueñe jino llófuetinomo ñue omoi uibíoiri, mei ñúeodo ómoina ifódiaioiza. Iaioimona comuide ñúefuiaimo, féitañeno mai ñue omoi comécioiri. Afémaci Jesús ícoinia titácaiaioi, mei íadi afémaci fáicanocaiñeno Jesumo iñuua izói, afe izói féitañeno mai omoi iñofireiri.

**8** Mei jii, Jesucristo nanómona ie illa izói, ja birui jiáifodo méidoñeno dámieoicaide. Ua afémie jaca zíñona dámieite.

**9** Ja birui diga jiáifodo cacaide onina bite ónoñega fieni llófueinafuiai ite. Aféfuiai ñúeomona oni níbéfodo omoi baítaiacadeza; áfemona abí omoi rairuiri. Juzíñamui caíri dúecaillano cai cánzano cai comeci náirecraitate. Afe ie cai comeci náiretaja ñuera. Mei íadi afe jicana lluáibiga güille rairuínafuaina jeire cai óiadí, caina ñue cánóñeite. Daje izói afe uai jeire otínona canóñede.

**10** Jesucristo cai ifomo fécafue Juzíñamuimo cai'mare cai nabáirillená daní caímo dúide. Nana Judíuaido Juzíñamuimo úriraini, ie jaiai gaíríracomo aillo Juzíñamuimo áinozille nícidogafuiai finódiaioi. Mei íadi afémaci Jesús dibénemo ite cáimafuiaina llíñonidiaioi.

**11** Judíuaímona comínido Juzíñamuimo úritillaíma dáacaiño naga simona afe faga rille die Juzíñamui icomo uite. Afe Juzíñamui icomo ite jofoide ñue rairuícacomo comini íaifue ícoinia diena uite. Mei íadi afe faga rille, comini illácuaí jinomo jobáifirediaioi.

**12** Afe izói Jesús Jerusalén jinomo duere zefuide, dama ie die tóillado nana comini fiénidifue oni

dóllena. Daií duano íaioina Juzíñamui íena mamede.

**13** Ie jira nana Judíuaí Juzíñamuimo áinozille nícidogafuiaína féitajano, mai dama Jesumo jaca cai íinollí. Ua, daií íemo caimare cai jaínáinamona jílloiticai. Ie meáire duere zéfuilla izói, duere cai ze-fuíadi, áfena náfueñeno nai caimare íemo jáinaiticai.

**14** Ja bíniemo ñuera méidoñega illano caímo iñede; mei íadi Juzíñamui finoca monamo ite méidonide cai illínomo izire úiñoidicai, caimare zlíñona ie diga cai nabáirizaillena.

**15** Iemo, Jesús caido Juzíñamuimo nahí úriraimana íllamona, mai Jesudo nágaruillai Juzíñamuimo ñúefue cai nitalli. Ua, cai fuemo ite uaido Juzíñamuina caímáitaredicai. Cai Ocuíraíma Jesús mámecido cai úriadí, jaca Juzíñamuina ebire ióbitaredicai.

**16** Daje izói nágarui jiáima canolle ñuéfue jeire o úana, mai féitañeno iri. Aféruido jitáidinomo ómoimo ite raana jeruíñeno fecari; mei aféfuiaína Juzíñamui iere ióbideza.

**17** Omoi illaini llogáuaimo ñue omoi cacáreiri. Aféuai anamo ñue omoi itábicairi; mei omoi comeci ñue íllena aféllaini nágarui ómoína rairuífrediaioíza. Ua aféllaini ómoína rairuilla nie izói íadi, afémaci Juzíñamuimo jino llórediaioi. Ie jira íaioi táijinana omoi daídóñeno iri; mei jiáifodo ñue íaioi anamo omoi itábicairi. Afedo aféllaini Juzíñamui ocuica táijinana caimare fínoite. Mei íadi afémaci afe táijinana zúurecana finóadi, figo cánóñegaomoi.

**18** Mai birui caido Juzíñamuimo omoi úriri, afe Juzíñamui cai canólleza, mei cai comeci ifue iáiñideza. Mei jii, nágaruillai náganuiaímo illa

dígamie íaioi eróicana ñue jaícina fígomienai  
íacadicai.

<sup>19</sup> Ua, cuedo Juzíñamuimo comécido omoi úrillena  
izire jicádicue, raire meine abido omoi cígimo  
Juzíñamui cue orélleza.

*Iiraicaiño uáidota ñue ézicinocaillaſue*

<sup>20</sup> Ja birui Juzíñamui ñue omoi ézicillena  
jicádicue; Moo Juzíñamui, comécina uái illafue  
comínimo fécaitímie. Iemonacai Ocuíraíma Jesuna  
tíllanomona Juzíñamui meine abido cáatate, mei  
Jesús ie die tóillado nana caímo ite fiénidifuaína  
muiñódeza. Múiñuano zíñona Juzíñamuimo caí  
nabáirillafue cáiena mamede. Ua, Jesús jamánomo  
ñuera ovejaí úiñoraíma izoide. Afémie ovejaí  
rairuilla izói, caína úiñofirede, comécina uái caí  
íllena.

<sup>21</sup> Afe bie Juzíñamuimo omoi comeci náireillena  
jicádicue. Ua nana ie ñuera ríinodo omoi  
coméciaína ñue jaícina caímare náireillena  
jicádicue. Afe bie cue jicácado ie jitáinafuena ñue  
comín eróicana fínoitíomoi. Afe llezica Juzíñamui  
comeci óiacana izói daní caímo zúillena izire  
íemo jicádicue. Mei daií jamánomo ebírenafue  
Jesucristomo, nínomofuíñeitenanitáredicaíza. Mai,  
daií íteza.

<sup>22</sup> Amatíai, nana bie ómoímo cue cuega  
lletárafuiáimo járitañeno fia omoi coméciiri. Afena  
izire ómoíena jicádicue, mei bie ómoímo cue  
cuegáuai íanorideza.

<sup>23</sup> Iemo jiáifuena ómoímo fidítaacadicue. Jae  
caí ama Timoteo llavéinanomona jae jino zuitaca.

Omoi díne nai jáiñeiticuemo, afémie cue illánomo  
raire dúciadi, nibai daane omoi éroizaibiticoco.

<sup>24</sup> Nana omoi llófuete illáinina cuedo ñue uáidori,  
naa afénomo ite Jesumo ínotinori. Itáliamona  
benomo caí bite ámatiai ómoimo uaillai orédiaioi.

<sup>25</sup> Juzíñamui nana ñue omoi íllena ñue éziciteza.  
Mai.

Daiítadeza. Jae niie.

**Juziñamui Ñuera Uai  
New Testament in Huitoto, Minica**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Huitoto, Minica

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

## lx

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24